# Chants scouts



A la fin des années 60 et au début des années 70 (cela fait plus de 50 ans), je faisais partie des éclaireurs de la paroisse du Sacré-Cœur, Ouchy (Lausanne) et nous chantions pratiquement chaque soir pendant les camps d'été, et parfois à la fin des réunions du samedi. Je ne sais plus qui a réalisé le petit livret de chants à l'époque. Il a été réalisé à l'aide d'une copieuse à encre (rotative à main) et mis dans une house plastique rouge. Avec quelques copains, on avait ajouté après coup quelques « tubes » de l'époque, chantés par Hugues Aufray, Georges Brassens et autres.

Il y a quelques jours, j'ai retrouvé ce petit livret et j'ai essayé de chanter ces chants. Je me suis aperçu, qu'il y avait certains chants, que nous n'avions pratiquement jamais chantés, donc, que je ne connaissais pas. D'autres me sont revenus complètement à la mémoire, certains seulement partiellement.

J'ai cherché sur internet les sources de ces chants et suis tombé de temps en temps sur les partitions, originales ou retransmise.

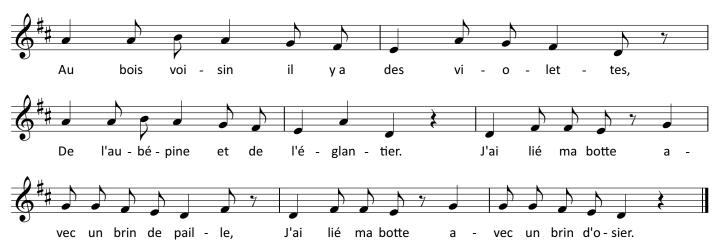
Comme de nos jours on ne travaille plus avec les sources analogues, j'ai digitalisé toutes les chansons en deux documents : l'autre n'a que les textes.

J'espère que ces souvenirs feront plaisir à quelques personnes ayant vécu le scoutisme en pays francophone.

Olten (Suisse allemande), juin 2024 Georges Regner

## **Chants scouts**

#### 1. J'ai lié ma botte



- 2. Le soir j'y vais pour y faire la cueillette En gros sabots et en tablier
- 3. J'en cueillis tant, j'en avais plein ma hotte Pour les porter, j'ai dû les lier
- 4. En revenant j'ai rencontré une Princesse Avec mes fleurs, je l'ai saluée

- 5. Elle m'a demandé de venir à la ville Et d'habiter dans un grand palais
- 6. Mais j'aime mieux la maison de mon père Son bois joli et ses églantiers

#### 2. As-tu compté les étoiles



As-tu compté les abeilles / Butinant parmi les fleurs, Papillons, mouches vermeilles, / Sans soucis et travailleurs ? Dieu qui les vêtit / Couleurs paradis, Dieu qui leur fournit / Vivre et logis Sait aussi quel est leur nombre et ne les oublie pas

As-tu compté les fleurettes / Souriant au gai printemps, Boutons d'or et pâquerettes, / Fleurs de bois et fleurs des champs ? Celui qui leur fit / Ces riches habits, Celui qui leur mit / Ces frais coloris Sait aussi quel est leur nombre et ne les oublie pas As-tu compté les nuées / Passant dans les champs du ciel Et les gouttes de rosée / Aux reflets de l'arc-en-ciel ? Dieu qui fit le temps / Sombre ou éclatant, Le ruisseau chantant / Et les flots grondant Sait aussi quel est leur nombre et ne les oublie pas

Sais-tu combien, sur la terre / Vivent d'enfants comme toi, Dans le luxe ou la misère, / Fils de pauvres, fils de rois? Dieu les connaît tous / et les aimes tous, Dieu les garde tous et Dieu les veut tous Tu es aussi dans le nombre de ceux qu'il n'oublie pas.

#### 3. Si tous les gars du monde











mon - de De - ve-naient des co-

pains.\_

Si tous les gars du

-main!\_\_

#### 4. Unissons nos voix





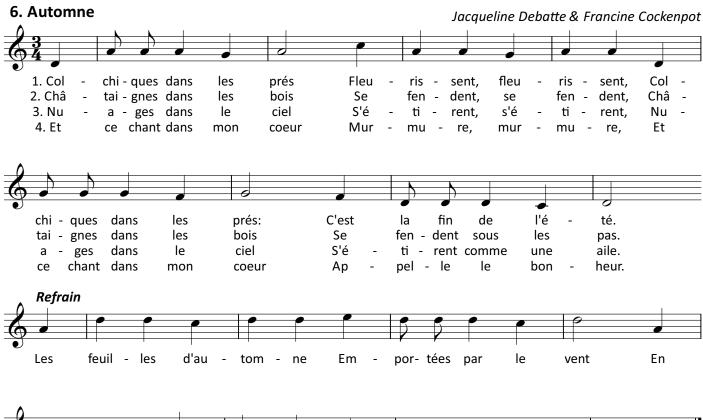




- Je vais par les villes et je vais par les champs Mon coeur ne connais pas la haine Mes poches sont vides et je lance mes chants Qui sonnent très haut dans la plaine
- Et si je rencontre la mort en chemin Fauchant parmi les rangs des gueux Oui, je serai prêt pour mon dernier voyage Je dirai mon dernier adieu.

#### 5. Ma p'tit' tête







#### 7. La route est longue

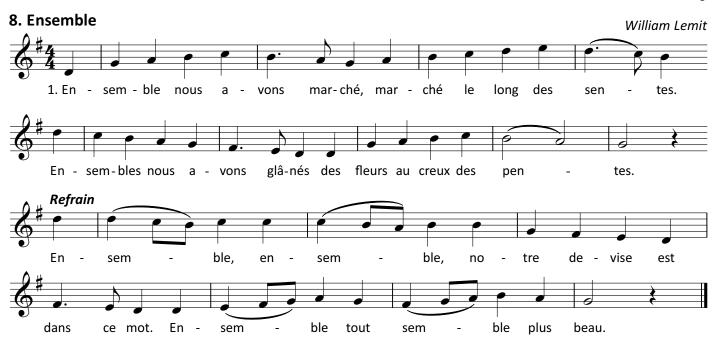


1. La route est lon - gue, lon - gue, lon - gue. Marche sans ja-mais t'ar-rê - ter. La route est du - re, du - re, du - re. Chan - te si tu es fa - ti - gué.



Tu mar-che-ras des heures en - tiè - re Sous le dur so-leil de l'é - té. Tu mar-che-ras dans la pous - sè - re Que sou - lè - ve-ront tes sou - liers.

- Tu traverseras les rivières
   Sans craindre de voir s'écrouler
   Le vieux pont de bois ou de pierre
   Qu'ébranle ton pas cadencé
- Si ta route est creusée d'ornières
   Et si tu as peur de tomber
   Que ta voix se fasse plus fière
   Et que ton pas soit plus léger
- Si ta route est souvent austère Garde toi jamais d'oublier Qu'elle te mène à la lumière A la joie et la vérité



- Ensemble, nous avons gémi Sous le lourd sac qui brise.
   Ensemble, nous avons frémi Aux baisers de la brise.
- Ensemble, nous avons chanté
   Tous d'une même haleine.
   Ensemble, nous avons jeté
   Nos coeurs aux vents des plaines.

- Ensemble, nous avons cherché Le bois et la bruyère.
   Nos fronts se sont illuminés D'une même lumière.
- Ensemble, nous avons appris
  Bien mieux que dans les livres.
  Ensemble, nous avons compris
  Qu'il faut aimer pour vivre.



- L'un jouait de la guitare,
   L'autre ne jouait rien, jouait rien.
   Dans ce métier il est rare (bis)
   De manger quand on a faim (bis)
- L'hôtesse avait une fille,
   Une fille aux cheveux blonds, cheveux blonds.
   Ah! Qu'elle était donc gentille, (bis)
   Que ses yeux étaient fripons, fripons (bis)
- Délaissant la fille blonde,
   Les deux joyeux compagnons, compagnons
   Repartirent par le monde,
   en chantant une chanson, chanson.

#### 10. Si tu me donnes la main



1. Quand la route est clai-re sous le so-leil du ma-tin. Quand la route est clai-re, je chan-te.



Quand la route est clai-re, si tu me don-nes la main, Quand la route est clai-re, je chan-te.

- Quand la route brûle au midi des grands chemins Quand la route brûle, je chante.
   Quand la route brûle si tu me donnes la main Quand la route brûle, je chante.
- Quand la route est sombre, quand l'étoile au ciel s'éteint Quand la route est sombre, je chante.
   Quand la route est sombre si tu me donnes la main Quand la route est sombre, je chante
- 4. Sur toutes les routes au soleil des lendemains Sur toutes les routes je chante. Sur toutes les routes si tu me donnes la main Sur toutes les routes je chante.

#### 11. Son petit bonhomme de chemin



# 12. O Sari Mares César Geoffray

- 1. O Sa ri Ma-rès, belle a mie d'au-tre-fois En moi tu de-meu-re vi ve.\_
- 2. Et quand j'ai pris l'eau pour quit ter nos a mours, Le dia ble gon-flait la voi le;\_\_\_\_



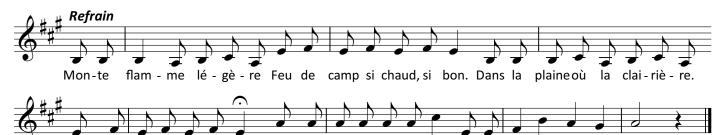
L'a-mour est plus fort que la vie et que les vents Qui peuvent ar - rê - ter son é - lan.\_\_\_\_\_\_ De - puis en monâme rien ne peut\_ ef - fa - cer Les clai - res i - ma - ges d'an - tan.\_\_\_\_\_



#### 13. La légende du feu



1. Les scouts ont mis la flam-me aux bois ré - si- neux. É-cou - tez chan-ter l'â-me qui pal- pite en eux.



Monte en-core et mon-te donc. Monte en-core et mon-te donc Feu de camp si chaud, si bon.

- J'étais jadis un prince Perfide et méchant Dépeuplant sa province Des petits enfants
- Me tendit ses embûches L'enchanteur Merlin M'enferma dans les bûches Du grand bois voisin
- Je m'installe en vos chambres
   A votre foyer
   Pour réchauffer vos membres
   Et vous égayer
- C'est moi qui vous éclaire Dans les longues nuits.
   Qui vous rend plus légère La peur ou l'ennui

- 6. J'entre dans la cuisine Et fais chanter l'eau Et je sors de l'usine Par le haut fourneau
- Ma leçon, la dernière Vous dit : Mes enfants On ne fait rien sur terre Qu'en se consumant!

#### 14. Litanies du feu



- 2. Vive la chaleur du feu Vive sa clarté (bis)
- 3. Vive la splendeur du feu vive sa bonté (bis)
- 4. Vive les couleurs du feu Vive sa beauté (bis)
- 5. Vive le travail du feu Vive ses tisons (bis)
- 6. La flamme est un don des cieux Vive le Bon Dieu

#### 15. Plus de joie, plus de lumière



2. La joie c'est comme une flamme (bis) Il faut la prendre et la tenir Si tu bailles, adieu belle flamme (bis) Elle s'en va sans revenir.

Ne crois pas que joie rayonne (bis)
 N'importe où n'importe quand
 Elle est à celui qui donne (bis)
 Et qui se donne à tout moment

#### 16. Ils étaient trois garçons



- 2. Ils étaient si joyeux, (bis)

  Que je voulus partir avec eux. (bis)
- 3. Amis, où allez-vous ? (bis)
  Je suis si triste et si las de tout. (bis)
- 4. Ami, viens avec nous, (bis)
  Tu connaîtras un bonheur plus doux (bis)
- 5. Tu connaîtras la paix, (bis)
  Bien loin bien loin de ce qui est laid. (bis)
- 6. Ils étaient venus trois, (bis)

  Quatre s'en furent, le cœur plein de joie! (bis)

#### 17. Route d'amitié



- 1. A vec toi j'ai mar-ché sur la rou te qui mon te, A vec toi j'ai ai mé. J'ai ai -
- 2. A vec toi j'ai chan-té les chan-sons les plus bel les, A vec toi j'ai ai mé. J'ai ai 3. A vec toi sur la route où la vie nous en traî ne, A vec toi j'ai me- rai. Et j'i -



mé la fraî-cheur de la sour-ce qui chan-te Au long des prés, mé le chant clair qui mon-tait dans la plai-ne En - so-leil-lée. rai dans la joie et j'i-rai dans la pei-ne Vers la clar-té Sur la rou-te d'a - mi-tié. Sur la rou-te d'a - mi-tié. Sur la rou-te d'a - mi-tié.

#### 18. Hymne à la joie

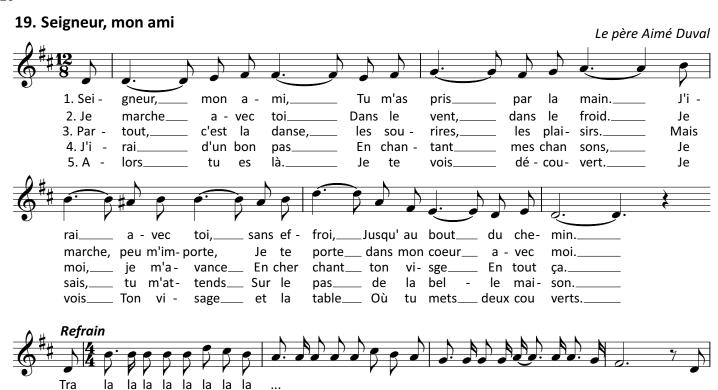


- 1. Flam mes clai-res et brû-lan-tes Dans les fo-yers cré-pi-tants, Sym-bo-le des joies ar-den-tes
- 2. Flam mes rou-ges et do ré es, Lu mi neu-se dans la nuit, Dou-ces joies in es pé ré es
- 3. Flam mes pu-res et mon-tan-tes, Vous vous per-dez dans les cieux, Nos joies les plus ex al-ten-tes



De nos coeurs a - do - les-cents. Ra - di - eu - ses dans l'en - nui. Vont s'é - pa-nou - ir en Dieu. Flam-be, flambe au camp, tou-jours flam be, Grand feu du soir aux







#### 20. Chant des marais

4. Ô

ter - re en - fin

li -

bre

Оù

nous

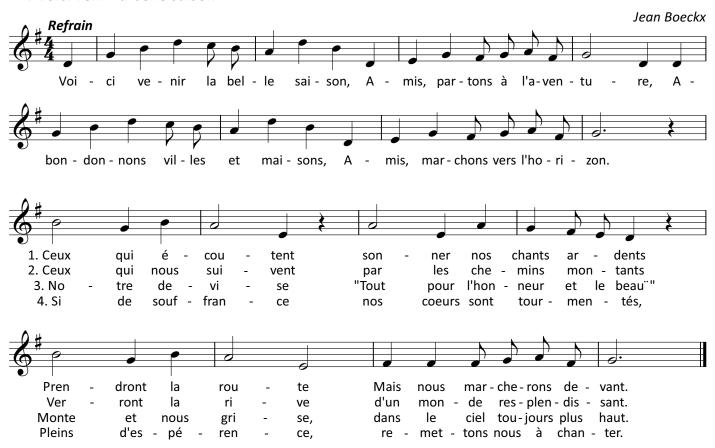
pour-rons re - vivre



Εt

ai - mer,

#### 21. Voici venir la belle saison



#### 22. Bring back

**Bring** 

me.

back,

bring



back,

bring back my

bon-nie to

me.

#### 23. Berceuse tcheque

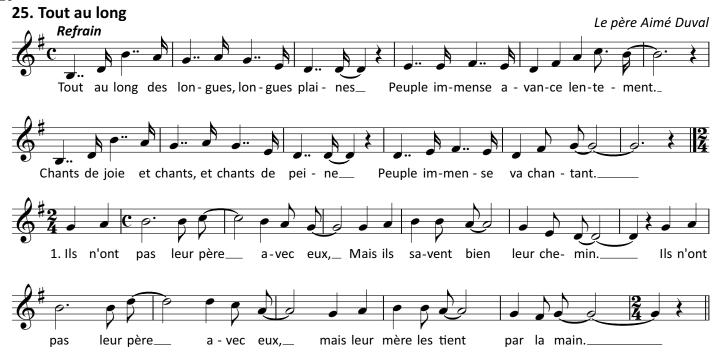
Mélodie: Folklore tchèque Paroles: Francine Cockenpot





- 1. Ro sée par-lant les ptrés, Cri d'a-louette au tour- nant, Che veux au vent lé- ger, Der- rièr' de la-pin blanc.
- Noisettes du chemin
   Qu'on arrache en passant,
   Eau fraîche au creux des mains
   Et "Bonjour" au passant
- Cheveux de raisin mûr
   De mon amie d'été
   Et cette joie qui dure
   Dans les buis, attardée.

Grillons qui nous guettez
 Au creux des chemins roux.
 L'angelus a sonné
 Ma mie rentrons chez nous.



- 2.
  Tant de haine tombe sur eux,
  Tant d'orages troublent leur ciel,
  Qu'ils s'en vont d'un pas miséreux
  Mais les joues baignées de soleil.
- Et quand l'un des leurs est tombé,
   Sur sa tombe ils sèment des pleurs.
   Mais pour une larme tombée
   Sur la tombe il pousse mille fleurs.
- 4. Ils s'en vont du fond des vieux temps Vers des cieux sans haine et sans pleurs. Ils s'en vont du fond des vieux temps Embrassant leurs frèr's en passant.

#### 26. Tout simplement



tè-ge. Et chan-tons en choeur le pa - ys ro - mand De tout no - tre coeur Et tout sim-ple - ment.

#### 27. La belle fille

Musique: César Geoffray

Paroles: Louis Simon



1. Elle a les joues et le front hâ-lé Le ciel en-tier se mire en ses pru-nel-les Elle a les che-





route est ta meil-leure a - mie, mon gars.

route est ta meil-leure a - mie, mon gars.

Refrain

Elle n'a pas toujours l'air joyeux
 Elle est parfois lasse et mélancolique
 Les vents ont déroulé ses cheveux
 Et bien des pluies ont embué ses yeux

 Lorsqu'elle se fâche elle est debout Ses longs cheveux emmêlés en broussailles Et la foudre passe en ses yeux fous Sois cependant fidèle au rendez-vous

#### 28. Youkaïdi, youkaïda



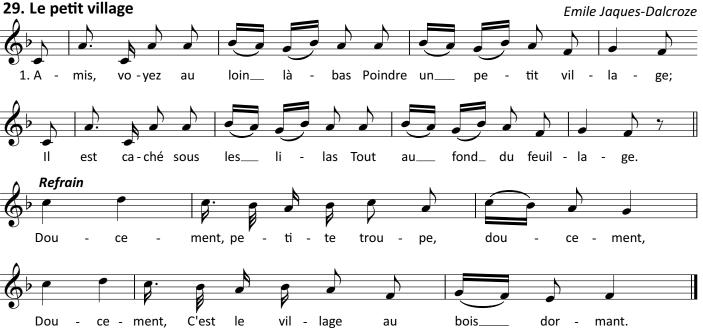
1. Aux pre miers feux du so - leil, you-kaï - di, you-kaï - da, Tout le camp est en é - veil, you-kaï - di aï-da





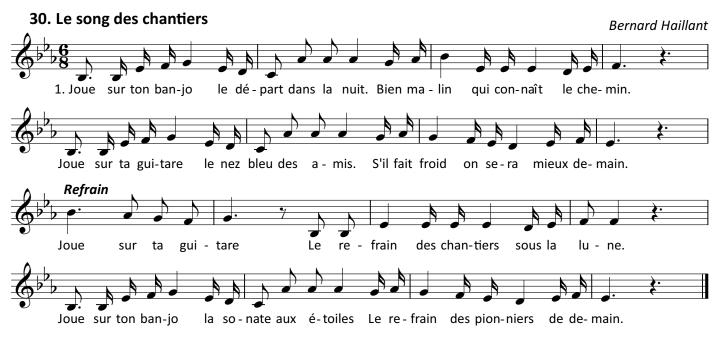
- Le campeur en voyageant ...
   Peut arriver sans argent ...
   Toujours joyeux en chemin
   Qu'importe le lendemain?
- Toujours prêt quoi qu'il arrive ...
   Ayons de l'initiative ...
   Sans geindre ni criailler
   Nous saurons nous débrouiller
- Nous sommes toujours contents ...
   Qu'il pleuve ou fasse beau temps ...
   Sans reproches et sans peur
   Est la devise du campeur.
- 5. L'honneur est notre noblesse ... Un bon cœur notre richesse ... Tout droit, fièrement, sans peur Ainsi marche le campeur
- 6. Et si la beauté du site, ...
  A camper là nous invite, ...
  Dans les fleurs et l'herbe on tend
  La tente en moins d'un instant.





- Un son de cloches dans les prés Résonne dans la brise, Puis on entend sonner, plus près, Les cloches de l'église.
- 3. Voyez la vigne en espaliers! Les bosquets en charmilles, Entendez-vous, dans les halliers, Le rossignol qui trille?
- Sur la maison descend le soir, C'est l'heure languissante, Des lampes brillent dans le noir, Montons la rue en pente.
- 5. La lune sur les tourillons... Et personnes aux fenêtres, Mais derrière les croisillons L'on sent dormir des êtres.

- Ils sont là, dans leur abri vert,
   Dormant comme des sages
   Le clocher même s'est couvert
   D'un bonnet de nuages.
- 7. Le bruit de nos pas cadencés Réveille la rue sombre Et l'âme de tout un passé Chuchote au fond de l'ombre.



- Joue sur ton banjo les grands coups de cognée Qui réchauffent et le coeur et la main Joue sur ta guitare les géants alignés Qui seront les maisons de demain.
- Joue sur ton banjo les ampoules qui saignent En forgeant on devient forgeron Joue sur ta guitare et la joie et la peine C'est tout un pour un vrai bûcheron.
- 4. Joue sur ton banjo les plaisirs interdits Le vin blanc fait du mal au enfants Joue sur ta guitare les douceurs de la vie Le chantier c'est toujours du bon temps.
- 5. Joue sur ton banjo le grand feu qui s'allume Les histoires qu'on écoute en rêvant Joue sur ta guitare les chantiers sous la lune Et la paix qui s'étend sur le camp.

#### 31. A la claire fontaine



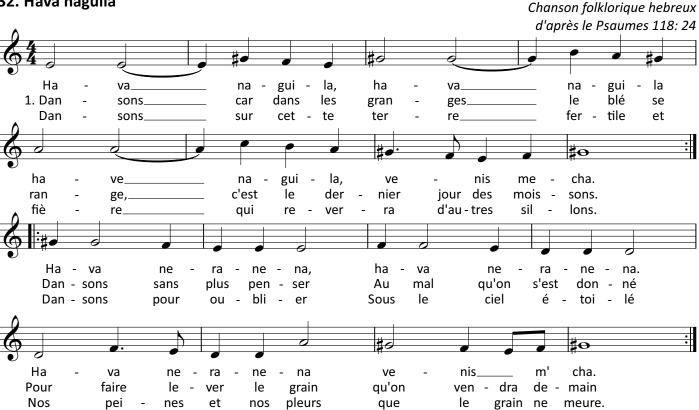
1. A la clai - re fon-tai-ne, m'en al-lant pro-me-ner, J'ai trou-vé l'eau si bel-le que je m'y



- - Sous les feuilles d'un chêne Je me suis fait sécher Sur la plus haute branche Un rossignol chantait
  - J'ai perdu mon ami Sans l'avoir mérité Pour un bouton de rose Que j'ai trop tôt donné

- Chante, rossignol, chante
   Toi qui as le cœur gai
   Tu as le cœur à rire
   Moi, je l'ai à pleurer
- Je voudrais que la rose Fût encore au rosier Et que mon ami Pierre Fût encore à m'aimer

## 32. Hava naguila





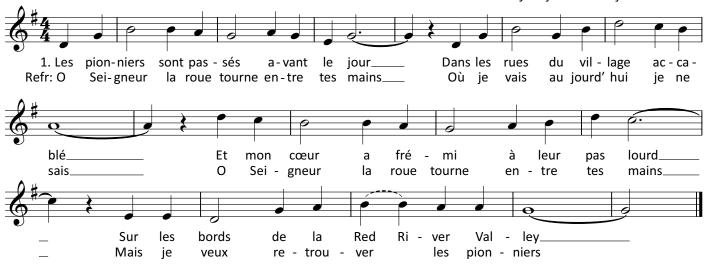


## 33. Trois esquimaux



## 34. Red River Valley

Folklore américain Paroles françaises: François Lebouteux



- Les pionniers ont peiné pour le village A leurs mains la vallée s'est pliée Et mes yeux ont vu naître un barrage Sur les bords de la Red River Valley
- Les pionniers ont marqué dans la clairière Que le pain se partage entre tous Et ma main s'est ouverte à mes frères Sur les bords de la Red River Valley

- Les pionniers ont chanté dans la nuit claire Que la terre est à qui la voulait Et ma voix s'est unie à leur chant fier, Sur les bords de la Red river Valley
- Les pionniers ont promis de revenir L'herbe pousse aujourd'hui à nos pieds Et mon cœur s'est trouvé fait pour servir Sur les bords de la Red River Valley

### 35. Verte campagne

Terry Gilkyson, Richard Dehr & Frank Miller Adaptation française par Raymond Mahmoudi & Roger Varna



# 4.: Fine 2. 3. Là\_ dans la vil-le,\_ Tou-tes ces mains ten-dues m'of - frent des fleurs\_ et 4. mie.\_\_\_ 4. mie.\_\_\_





#### 36. Qu'il fait bon vivre



1.&2. Qu'il fait bon vi-vre, quand on re-vient chez soi, Que l'on re-voit le où vous at - tend la joie, toit



#### 37. La licorne



- 2. Quand il vit les pécheurs faire leurs premiers péchés Dieu se mit en colère et appela Noé: mon bon vieux Noé, je vais noyer la terre construis-moi un grand bateau pour flotter sur l'eau
  - Mets y des gros crocodiles et des orangs-outangs des affreux reptiles et des gros moutons blancs des chats des rats des éléphants mais n'oublie pas la mignonne, la jolie licorne.
- Quand son bateau fut prêt à surmonter les flots, Noé y fit monter les animaux deux par deux et déjà la pluie commençait à tomber quand il cria seigneur! j'ai fait pour le mieux

J'ai mis deux gros crocodiles et des orangs-outangs des affreux reptiles et des gros moutons blancs des chats des rats des éléphants mais il n'y manque personne, à part les deux mignonnes, les jolies licornes.

4. Elles riaient les mignonnes et pataugeaient dans l'eau, s'amusant comme des folles, sans voir que le bateau emmené par Noé, les avait oubliées et depuis jamais personne n'a vu de licorne

On voit des gros crocodiles et des orangs-outangs des affreux reptiles et des gros moutons blancs des chats des rats des éléphants mais jamais personne ne verra la mignonne, la jolie licorne!





ro-re de cha-que ma-tin L'a-ven-ture com-mence a-lors Que la lu-mière nous la-ve les mains.



- 1. Tout ce que l'on cherche à re dé-cou-vrir Fleu rit cha-que jour au coin de nos vies La
- 2. Tous ceux que l'on cherche à pou voir ai-mer Sont au-près de nous et à chaque in-stant Dans







en-tre la vigne de no-tre voi-sin et le doux sou-rire de la Ma-de-lon! La Ma-de-lon! sis près des vieux et tres-sant l'o-sier Cou-ché au so-leil bu-vant la lu-mière Dans la lu-mière.

## 39. Dans la soupe à ma grand'mère



- 2. A l'école j'avais des billes (bis) Et je me moquais bien des filles qui se moquaient des garçons.
- 3. Le dimanche à la grand'messe (bis), J'aimais bien chanter des cantiques ; mais j'aimais pas les sermons. (refr.)
- 4. A la ferme pour les vacances (bis), J'aimais pas balayer l'étable ; mais j'aimais bien garder les moutons.
- 5. Il y avait la petite Hélène (bis), J'aimais pas sa robe de laine ; mais j'aimais bien celle en coton. (refr.)
- 6. Dans la soupe à ma grand-mère (bis) C'est la vie tu vois p'tit frère : y a du mauvais et y a du bon ! (bis)



- 1. C'est fa-meuxtrois mâts fin comm' un oi - seau, his-sez San - ti - a ho! no!
  - 2. Je par pour de longsmois en lais - sant Mar gaux, his - sez
  - pré-tend que là bas, l'ar-gent coul' 3. On à flots. his-sez
  - 4. Un jour je re-vien-drai char-gé de ca - deaux, his - sez



Dix - huit nœuds, qua -tre cents to - neaux, je suis fier d'y ê - tre ma - te - lot! gros, en dou-blant les D'y pen - ser, j'a - vais le coeur feux de Saint Ma - lo. On trouv' l'or au fond des ru - is-seaux, j'en ra - por - te - rai plu - sieurs lin - gots! j'i - rai Mar - gaux, à son doigt, je pas - se - rai Αu pa - vs, voir





Si Dieu veut, tou-jours droit de - vant, nous i - rons jus' qu'à San Fran - cis - co!



Au vent de peine, le vent de peine, chante sans t'arrêter! Tu me diras si la peine amère résiste au vent d'amitié, Et tu verras au fond des chaumières briller un soleil d'été.

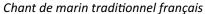
Au vent d'aurore, le vent d'aurore, chante sans t'arrêter! Tu me diras si la brise chante le clair matin qui renaît, Et tu verras fleurir l'espérance dans les bourgeons éclatés.

Au vent d'orage, le vent d'orage, chante sans t'arrêter! Tu me diras si l'orage emporte des cimes les grands rochers, Et tu verras, au vent des tourmentes, ton cœur brûlant de fierté. Au vent des plaines, le vent des plaines, chante sans t'arrêter ! Tu me diras si la terre entière n'est pas dans un cœur aimé, Et tu verras, dans l'immense plaine, les lourds épis se dorer.

Au vent des cimes, le vent des cimes, chante sans t'arrêter! Tu me diras si, dans la montagne, l'air pur ne t'a pas grisé, Et tu verras, sur les pentes rudes, ton âme aussi s'élever.

Au vent de France, le vent de France, chante sans t'arrêter! Tu me diras si la France est belle quand on ne veut que s'aider, Et tu verras si la terre aimée ne vit pas de liberté.

#### 42. Sur les bords de la Loire





- 2. Le plus jeune des trente Chantait une chanson
- 3. Ils rencontrent une belle Qui s'en allait laver.
- 4. Votre chanson est belle Je voudrais la savoir.
- 5. Montez dedans ma barque Et nous vous l'apprendrons.
- 6. Étant dedans la barque Ell' se mit à pleurer.
- 7. Qu'avez-vous donc, la belle Qu'avez-vous à pleurer ?
- 8. Je pleure mon coeur en gage Que vous m'avez volé.
- 9. Ne pleurez pas, la belle Nous vous le renderons.
- 10. Ça ne se rend pas, dit-elle Comm' de l'argent compté.

## 43. Sur l'pont d'Morlaix



- Bien humblement l'ai saluée
   Haul away, old fellow away!
   D'un beau sourire m'a remercié
   Haul away, old fellow away!
- Bien sûr c'était par charité Haul away, old fellow away! Car elle est dame de qualité Haul away, old fellow away!
- 4. Elle est fille d'un cap'taine nantais Haul away, old fellow away! A matelot ne s'ra jamais Haul away, old fellow away!

- 5. Pour nous sont les garces des quais Haul away, old fellow away! Qui volent, qui mentent, qui font tuer Haul away, old fellow away!
- 6. Mat'lots, mon coeur est embrumé Haul away, old fellow away! Buvons quand même à sa santé Haul away, old fellow away!
- 7. Encore un coup pour étarquer Haul away, old fellow away! Hiss' le grand foc, tout est payé! Haul away, old fellow away!

Jacques Douai

## 44. Au port du Havre sont arrivés



1. Au port du Ha-vre sont ar - ri - vés, Des pom-mes, des poi-res, des gros na - vets.\_\_\_\_\_ Trois grands na





- 2. Trois dames s'en furent les marchander : Gentil marin, combien ton blé ?
- 3. Entrez, mesdames, vous le saurez. Le plus jeune a le plus léger.
- 4. Dans le navire elle a sauté, Mais le navire a démarré.
- 5. Au large, au large, il a viré. Le capitine s'met à crier :

- 6. Larguez les rix dans les huniers! Et la belle se mit à pleurer.
- 7. La belle qu'avez-vous à pleurer ? Jamais la terre ne reverrai!
- 8. La belle, la belle, faut pas pleurer La reverrez si vous m'aimez.

#### 45. Le retour du marin



- Madame, je reviens de guerre, Tout doux. (bis)
   Qu'on apporte ici du vin blanc
   Que le marin boive en passant! " Tout doux.
- 3. Brave marin se met à boire, Tout doux. (bis) Se mit à boire et à chanter. Et la belle hôtesse à pleurer. Tout doux.
- 4. " Qu'avez-vous donc, Dame l'hôtesse? Tout doux. (bis) Regrettez-vous votre vin blanc, Que le marin boit en passant? " Tout doux.
- "C'est pas mon vin que je regrette. Tout doux. (bis)
   Mais c'est la mort de mon mari.
   Monsieur, vous ressemblez à lui! "Tout doux.

- 6. "Ah! Dites-moi, Dame l'hôtesse, Tout doux. (bis) Vous aviez de lui trois enfants. En voilà quatre à présent! "Tout doux."
- 7. J'ai tant reçu de ses nouvelles, Tout doux. (bis) Qu'il était mort et enterré, Que je me suis remariée. " Tout doux.
- 8. Brave marin vida son verre. Tout doux. (bis)
  Sans remercier, tout en pleurant
  S'en retourna à son bâtiment. Tout doux.

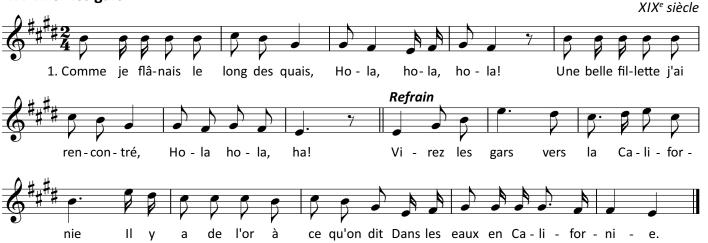
## 46. Le galérien

Paroles: Maurice Druon & Joseph Kessel Musique: Léo Poll (d'après un chant russe)



- J'ai pas tué, j'ai pas volé, j'voulais courir la chance jai pas tué, j'ai pas volé, j'voulais qu'chaqu' jour soit dimanche je m'souviens ma mèr' pleurait dès qu'je passais la porte je s'souviens comme ell' pleurait ell' voulait pas que je sorte
- 3. Toujours, toujours ell' disait: "t'en vas pas chez les filles" fais donc pas toujours c'qui t'plait, dans les prisons y'a des grilles j'ai pas tué, j'ai pas volé, Mais j'ai cru Madeleine, j'ai pas tué, j'ai pas volé, j'voulais pas lui faire de peine
- 4. Je m'souviens ma mèr' disait: "suis pas les bohémiennes" je m'souviens comme ell' disait: "on ramass' les gens qui trainent" un jour les soldats du roi t'emmen'ront aux galères tu t'en iras trois par trois comme ils ont emm'nés ton père
- 5. Tu aura la tête rasé on te mettra des chaînes t'en auras les reins brisés et moi j'en mourrai de peine toujours, toujours tu ram'ras quand tu s'ras aux galères toujours, toujours tu ram'ras tu pens'ras p't'être a ta mère
- J'ai pas tué,j'ai pas volé
  mais j'ai pas cru ma mère
  et je m'souviens qu'ell' m'aimait
  pendant qu'je rame aux galères.
  (suite de la mélodie à bouche fermée)

## 47. Virez les gars



- 2. Ses cils sont noirs, ses yeux sont bleus, Hola, hola, hola ! Ses lèvres roug's, noirs ses cheveux, Hola, hola, ha !
- 3. Je lui dit " Comment allez vous ? ...

  Très bien monsieur, merci beaucoup" ...
- 4. "Venez donc voir mon grand bateau ...

  Oui se balance sur les eaux " ...

- 5. Elle me dit "- Je ne peux pas ... Mon fiancé ne voudrait pas " ...
- 6. "Mon amoureux est très gentil ...

  Je ne peux prendre un autre ami " ...
- 7. Alors je lui ai dit " Adieu" ...
  Des fill's comme elle, y en a peu ...

## 48. Nous irons à Valparaiso



- Plus d'un y laissera sa peau! ...
   Adieu misère adieu bateau! ...
   Et nous irons à Valparaiso! ...
   Où d'autres y laisseront leur os! ...
- Ceux qui reviendront pavillons haut! ...
   C'est premier brin de matelot! ...
   Pour la bordée ils seront à flot! ...
   Bon pour le rack, la fille, le couteau! ...

#### 49. Le trente et un du mois d'août

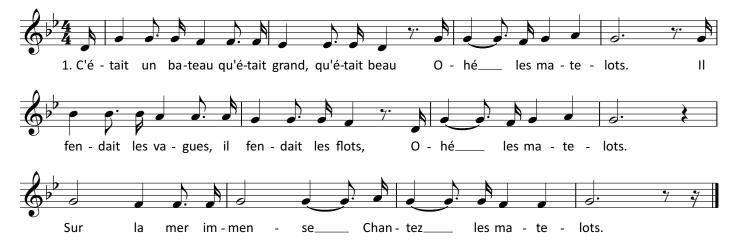






- 2. Le capitaine, un grand forban, / Fait appeler son lieutenant (bis) "Lieutenant, te sens-tu capable, / Dis-moi, te sens-tu z'assez fort Pour prendre l'Anglais à son bord ?
- 3. Le lieutenant fier z'et hardi / Lui répond : Capitaine, z'oui (bis) Faites branl'bas à l'équipage / Je vas z'hisser not'pavillon Qui rest'ra haut, nous le jurons.
- Le maître donne un coup d'sifflet / Pour faire monter les deux bordées (bis)
  Tout est paré pour l'abordage / Hardis gabiers, fiers matelots
  Braves canonniers, mousses, petiots.
- 5. Vire lof pour lof en bourlinguant, / Je l'abordions par son avant (bis) A coup de haches d'abordage / De pique, de sabre, de mousquetons, En trois cinq sec, je l'arrimions.
- 6. Que dira-t-on du grand rafiot, / En Angleterre et à Bordeaux, Qu'a laissé prendre son équipage / Par un corsaire de six canons Lui qu'en avait trente et si bons ?

#### 50. Marine



- Partis en voyage aux pays lointains, ohé les matelots.
   L'épée de Saint Jacques montrait le chemin; ohé les matelots.
   Sur la mer immense, voguez les matelots.
- 3. Un soir la tempête survint brusquement, ohé les matelots. Et tout l'équipage luttait dans le vent; ohé les matelots. Sur la mer immense, luttez les matelots.
- 4. Le vent a soufflé quatre jours et trois nuits, ohé les matelots. Et dans la tempête se sont endormis; ohé les matelots. Sur la mer immense, dormez les matelots.

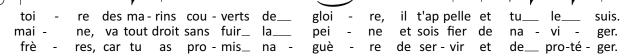
## 51. Eh garçon

nirs

du

pa - ys,







l'É - cole Ma - rine

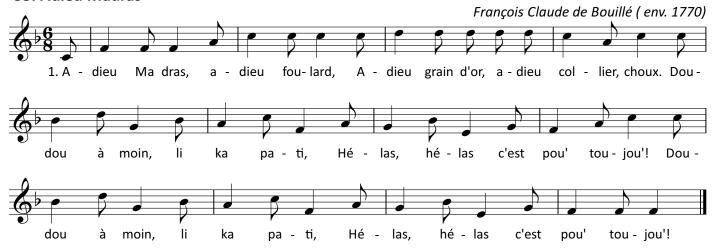
de

du Dour - dy.

## 52. Canon marin



#### 53. Adieu Madras

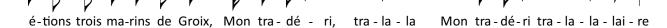


- Bonjour, missié le gouvéneu, Mwen vini fè an ti pétition Pou ou laissé doudou moin ba moin. Mwen vini fè an ti pétition Pou ou laissé doudou moin ba moin.
- 3. Mademoiselle il est trop tard La consigne est déjà signée Et le navire est sur la bouée Dans un instant il va appareiller Et le navire est sur la bouée Dans un instant va appareiller.

Adieu foulard, adieu madras,
 Adieu grain d'or, adieu collier chou,
 Doudou an moin i ka pati
 Héla, héla, cé pou toujou.
 Doudou an moin i ka pati
 Hélas, hélas, cé pou toujou.

#### 54. Trois marins de Groix





- 2. Mon matelot, le mousse et moi (bis) Embarqués sur le Saint François.
- 3. Vint à venter grain de noroit (bis) A faire cèder notre mât.
- 4. Jean-Pierre dis-je matelot (bis) Serer d'la toile qu'il nous faut.
- 5. Ce failli temps n'mollira pas (bis) Je prends la barre, vas-y mon gars.

- 6. Il est allé pour prendre un ris (bis) Un coup de mer l'aura surpris
- 7. On a retrouvé son sabot (bis) Il flottait seul là-bas sur l'eau
- Il n'a laissé sur not' bateau (bis)
   Qu'un vieux bonnet et son couteau
- Plaignez mon pauvre matelot (bis)Sa femme avec ses trois petiots.

#### 55. Les marins de notre ville



3. L'capitaine qui le guide, C'est le roi des bons enfants. Il fit monter la plus jeune Pour mettre la voile au vent.

C'est tout jeun's fill's de quinze ans.

Je regrette ni mon père,
 Ni ma mère, ni mes parents.
 Je regrett' mon coeur volage,
 Qu'est parti la voile au vent.

Votre mèr', tous vos parents?

6. Il est parti vent arrière,Il reviendra vent devant,Il reviendra mouiller l'ancre,Dans la rad' des bons enfants.

#### 56. En revenant de la belle Rochelle

#### traditionnel du Québec



1. En re-ve-nant de la bel-le Ro-chel-le, J'ai ren-con-tré trois bel-les de-moi-sel-les.



C'est l'a-vi - ron, qui nous mè-ne, qui nous mè-ne, C'est l'a-vi - ron qui nousmène en haut.

- 2. J'ai rencontré trois jolies demoiselles (bis) J'ai point choisi, mais j'ai pris la plus belle.
- 3. J'l'y fis monter derrièr' moi, sur ma selle
- 4. J'y fis cent lieues sans porter avec elle
- 5. Au bout cent lieues, ell' me d'mandit à boire
- 6. Je l'ai menée aupres d'une fontaine
- 7. Quand ell' fut là, ell' ne voulut point boire
- 8. Je l'ai menée au logis de son père
- 9. Quand ell' fut là, ell' buvait à pleins verres
- 10. À la santé de son père et sa mère
- 11. À la santé de ses soeurs et ses frères.

#### 57. Au fait' du mât



1. Au fait' du mât d'mi - sai-ne Un soir j'é-tais mon - té, Un soir j'é-tais mon - té. Je songe à ma loin -





j'ai - me, cel -le que j'ai - me. Ah! j'l'at tends, j'l'at - tends, j'l'at tends Cel -le que mon coeur ai - me tant.

- Dans le clos de mon père Y'a-t-un merlot savant Qui chante la nuit claire Le couplet ci devant
- 3. Parti pour le Brésil Quand donc je reverrai En revenant des îles Ma mie et mon clocher?

 Un beau jour une mouette Sur l'pont vint à passer Y dépose une lettre Sur laquelle on lisait:

Ah! j'l'attends, j'l'attends, j'l'attends, Celui que j'aime ...







la "Da - na - é" Lar-guez les ris dans les basses voi-les. C'é - tait Lar-guez les ris dans les hu-miers.

- 2. À son premier voyage ... La frégate a bien marché
- 3. À son deuxième voyage ... La frégate heurte un rocher
- 4. À son troisième voyage ... La frégate a chaviré
- 5. De tout son équipage ... Un seul homme fut sauvé
- 6. C'était un quartier-maître ... Qui savait fort bien nager

- 7. Arrivant au rivage ... Il vit un' femme éplorée
- 8. Belle comme une frégate ... Française et pavoisée
- 9. Il lui dit: « Oh! La belle ... Qu'avez-vous donc à pleurer ? »
- 10. « J'ai perdu mon puc'lage ... Et ne puis le retrouver! »

- 11. « Ne pleurez pas, la belle ... On va vous le rechercher »
- 12. À la première plongée L' marin n'a rien trouvé
- 13. À la deuxième plongée Le marin s'est nové
- 14. Car jamais pucelage Perdu n'est retrouvé

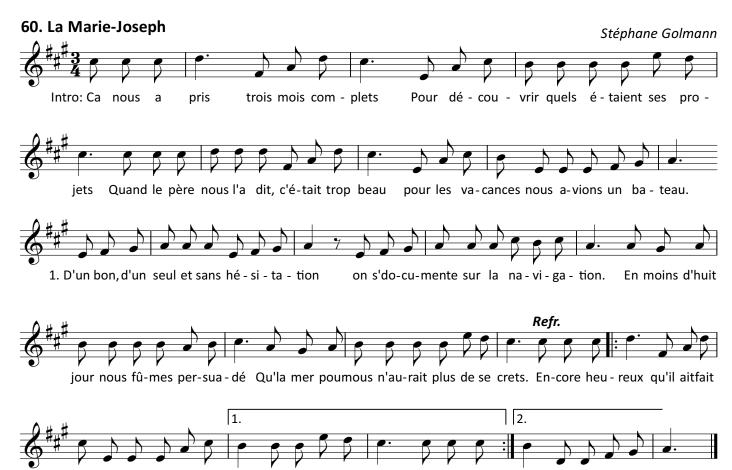
#### 59. Sont les filles de la Rochelle

#### traditionnel du Canada



- La grand vergue est en ivoire Les poulies en diamant (bis)
   La grand voile est en dentelle
   La misaine en satin blanc
- Les cordages du navire
   Sont des fils d'or et d'argent (bis)
   Et la coque est en bois rouge
   Travaillé fort proprement.
- L'équipage du navire
   C'est tout' filles de quinze ans (bis)
   Le cap'taine qui les commande
   Est le roi des bons enfants
- Hier, faisant sa promenade
   Dessus le gaillard d'avant (bis)
   Aperçut une brunette
   Qui pleurait dans les haubans.
- 5. Qu'avez-vous, jeune brunette Qu'avez-vous à pleurer tant ? (bis) Avez-vous perdu père et mère Ou quelqu'un de vos parents ?

- 7. Je ne pleure ni mon père
  Ni ma mère ni mes parents (bis)
  J'ai perdu mon avantage
  Oui s'en fut la voile au vent.
- 8. Il est parti vent arrière
  Il reviendra vent devant (bis)
  Il reviendra mouiller l'ancre
  Dans la rade des bons enfants.



En-core heu - seph soit un bon ba - teau.

beau et qu'la Ma-rie-Jo-seph soit un bon ba-teau.

- Le père alors fit preuve d'autorité
   "J'suis ingénieur, laissez-moi commander"
   D'vant le résultat on lui a suggéré
   Qu'un vrai marin vienne nous accompagner
- Alors j'ai dit: "j'vais prendre la direction Ancien marin, j'sais la navigation" J'commence à croire qu'c'était prématuré Faut pas confondre Guitare et Naviguer
- 4. Au bout d'trois heures de notre exhibition L'un d'nous se r'lève avec stupéfaction Car on s'était pas beaucoup déplacé Rapport à l'ancre qu'on n'avait pas r'montée
- 5. Côté jeunes filles, c'était pas mal Ça nous a coûté l'écoute de grand-voile En la coupant Suzon dit : "J'me rappelle Qu'un d'mes louv'teaux voulait de la ficelle"

- 6. Pour la deuxième fallait pas la laisser Toucher la barre ou même s'en approcher Car en moins d'deux on était vent debout "J'aime tant l'expression, disait-elle, pas vous ?"
- Quand finalement on a pu réparer
   Alors on s'est décidé à rentrer
   Mais on n'a jamais trouvé l'appontement
   Car à minuit on n'y voit pas tellement.
- 8. On dit : "Maussade comme un marin breton" Moi j'peux vous dire qu'c'est pas mon impression Car tous les gars du côté d'Noirmoutier Ne sont pas prêts d'arrêter de rigoler!

# **61. Loin (Greenleaves)**

Melodie trad. anglaise du XVIè siècle



1. J'en-tends la mer et le vent chan-ter, Le so-leil é-claire ses che-veux do-rés, Le 2. Et ses beaux jours sont dé-jà pas-sés L'au-tomne est ve-nu pour nous sé-pa-rer, A-



sable est doux, plus doux les bai-sers Que la mer sur nos lèvres a po-sés. dieu la mer, a-dieu nos bai-sers, Tris-te-ment on a dû se quit-ter.

Loin, loin jusqu' au Loin, loin sous un





Loin, loin nous pou - vions ain - si Seuls au monde par - ta - ger mil - le vies. Loin, loin il ne res - te rien Qu'une i - mage dans le creux de ma main.

# 62. Chantons pour passer le temps traditionnel de Normandie, XVIIIe siècle 1. Chan - tons Les a mours charmants d'u-ne bel - le pour pas-ser le temps fil - le, Chan pour pas-ser le temps D'u-ne bel-le fille les a-mours char - mants. Son ga - lant tons par-ti pour les î - les Aus-si-tôt elle chan-gea de mi - se Et pris l'ha - bit d'un ma-te-lot Εt vint s'em - bar - quer l'ha bord du na - vi pris re,



- Ayant navigué sept ans
   Sur le même bateau sans se reconnaitre
   Ayant navigué sept ans
   Se sont reconnus au débarquement.
   Puisqu'ici l'amour nous rassemble
   Nous allons nous marier ensemble
   L'argent que nous avons gagné
   Il nous servira pour notre ménage,
   L'argent que nous avons gagné
   Il nous servira pour nous marier.
- 3. Celui qu'a fait la chanson
  C'est le gars Camus, gabier de misaine
  Celui qu'a fait la chanson
  C'est le gars Camus, gabier d'artimon
  Oh matelot hisse la grande voile
  Au cabestan, que tout le monde y soit
  Et vire, et vire vire donc
  Sinon t'auras pas d'vin dans ta gamelle,
  Et vire, vire vire donc
  Sinon t'auras pas d'vin dans ton bidon.
- 4. Ayant navigué sept ans
  Sur le même bateau sans se reconnaitre
  Ayant navigué sept ans
  Se sont reconnus au débarquement.
  Puisqu'ici l'amour nous rassemble
  Nous allons nous marier ensemble
  L'argent que nous avons gagné
  Il nous servira pour notre ménage,
  L'argent que nous avons gagné
  Il nous servira pour nous marier.
- 5. Celui qu'a fait la chanson
  C'est le gars Camus, gabier de misaine
  Celui qu'a fait la chanson
  C'est le gars Camus, gabier d'artimon
  Oh matelot hisse la grande voile
  Au cabestan, que tout le monde y soit
  Et vire, et vire vire donc
  Sinon t'auras pas d'vin dans ta gamelle,
  Et vire, vire vire donc
  Sinon t'auras pas d'vin dans ton bidon.

# 63. La Paimpolaise

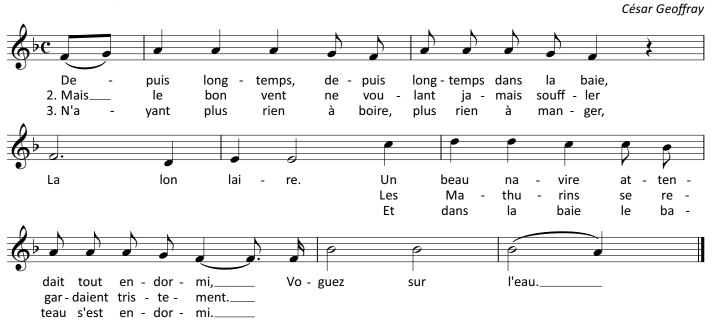
Theodore Botrel Eugène Feautrier



- Quand leurs bateaux quittent nos rives,
   Le curé leur dit: "Mes bons fieux,
   "Priez souvent Monsieur Saint Yves
   "Qui nous voit, des cieux toujours bleus."
   Et le pauvre gâs
   Fredonne tout bas;
   "Le ciel est moins bleu, n'en déplaise
   "A Saint Yvon, notre Patron,
   "Que les yeux de la Paimpolaise
   "Qui m'attend au pays breton!"
- 3. Guidé par la petite Étoile,
  Le vieux patron, d'un air très fin,
  Dit souvent que sa blanche voile
  Semble l'aile d'un Séraphin...
  Et le pauvre gâs
  Fredonne tout bas:
  "Ta voilure, mon vieux Jean-Blaise,
  "Est moins blanche, au mât d'artimon,
  "Que la coiffe à la Paimpolaise
  "Qui m'attend au pays breton."

- 4. Le brave Islandais, sans murmure,
  Jette la ligne et le harpon;
  Puis, dans un relent de saumure,
  Il se couche dans l'entrepont...
  Et le pauvre gâs
  Soupire tout bas:
  "Je serions ben mieux à mon aise,
  "Devant un joli feu d'ajonc,
  "À côté de la Paimpolaise
  "Qui m'attend au pays breton."
- 5. Puis, quand la vague le désigne, L'appelant de sa grosse voix, Le brave Islandais se résigne En faisant un signe de croix... Et le pauvre gâs Quand vient le trépas, Serrant la médaille qu'il baise, Glisse dans l'Océan sans fond En songeant à la Paimpolaise... Qui l'attend au pays breton !...

# 64. Le bateau qui s'endort



# 65. Ah si j'avais les souliers



- Ah si j'avais les chaussettes
   Que mon père m'a données
   Les chaussettes sont trop sèches
   Les souliers sont en papier
   Et les boucles en acier
- Ah si j'avais l'pantaton ...
   Le pantalon est trop long
   Les chaussettes sont trop sèches
   Les souliers ...

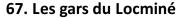
- 4. Ah si j'avais la ceinture La ceinture est trop dure
- 5. Ah si j'avais la chemise La chemise est mal mise
- 6. Ah si j'avais la cravate La cravate est trop plate
- 7 Ah si j'avais le chapeau Le chapeau est trop haut

## 66. Fleur d'épine, fleur de rose



- 2. Fleur d'épine fleur de rose, C'est un nom qui coûte cher Et qui coûte, et qui coûte Et qui coûte double et triple La valeur de cent écus,
- 3. Qu'est-c'que c'est que cent écus Quand on a l'honneur perdu? Car l'honneur, car l'honneur Car l'honneur est privilège De fillette de quinze ans.

- Ne fais donc pas tant la fière L'on t'a vu hier soir L'on t'a vue, l'on t'a vue L'on t'a vue hier soir Un bourgeois auprès de toi.
- Ce n'était pas un bourgeois
   Qui était auprès de moi
   C'était l'ombre, c'était l'ombre
   C'était l'ombre de la lune
   Qui rôdait autour de moi.







- 2. Ils m'ont fait promesse qu'ils me marieront S'ils ne me marient s'en repentiront
- 3. S'ils ne me marient s'en repentiront Je vendrai mes terres sillon par sillon
- 4. Je vendrai mes terres sillon par sillon Au dernier bout'terre, bâtirai maison

- 5. Au dernier bout'terre, bâtirai maison Et si le roi passe, nous le fêterons
- 6. Et si le roi passe, nous le fêterons Et s'il veut des crêpes, nous lui en ferons
- 7. Et s'il veut des crêpes, nous lui en ferons Et s'il veut qu'on chante, nous lui chanterons

## 68. Ne pleure pas Jeannette



- 2. Je ne veux pas d'un prince, Encor' moins d'un baron.
- 3. Je veux mon ami Pierre, Celui qu'est en prison.
- 4. Tu n'auras pas ton Pierre, Nous le pendouillerons.
- 5. Si vous pendouillez Pierre, Pendouillez moi avec.

- Et l'on pendouilla Pierre, Et sa Jeannette avec.
- 7. Tout en haut d'un grand chêne Un rossignol chantait
- 8. Il chantait les louanges De Pierre et de Jeannette

#### 69. Sur la route de Dijon

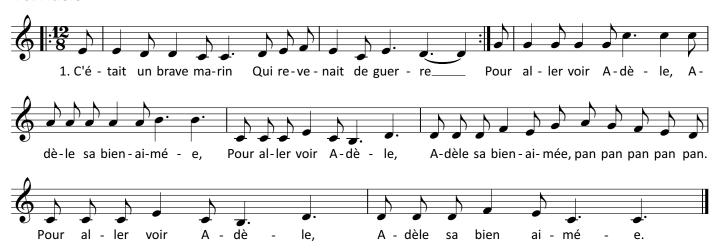
marche militaire du XVII<sup>e</sup> siècle ou XVIII<sup>e</sup> siècle



- 2. Près d'elle un joli tendron, Pleurait comme un' Madeleine,
- Passa tout un bataillon,
   Qui chantait à perdre haleine,
- 4. Comment est vous appelle-t-on?
  Je me nomme Marjolaine,
- 5. Marjolaine est un beau nom, S'écria le capitaine,

- 6. Marjolaine, qu'avez-vous donc ?
  J'ai vraiment beaucoup de peine,
- 7. Paraît que tout l'bataillon, Consola la Marjolaine,
- 8. Si vous passez par Dijon, Allez boire à la fontaine.

#### 70. Adèle



- 2. Il s'en alla trouver / Trouver son capitaine (bis) Puis-je aller voir Adèle / Adèle ma bien aimée?
- 3. Son capitaine lui dit / Oui va-t-en voir Adèle (bis) Oui va-t-en voir Adèle / Adèle ta bien aimée.
- 4. Bonjour mes chers parents / Bonjour cher père, chère mère (bis) Mais où est donc Adèle / Adèle ma bien aimée?

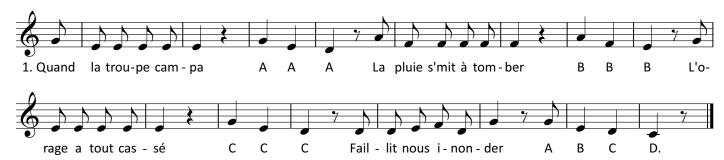
- 5. Hélas mon pauvre enfant / Il n'y a plus d'Adèle (bis) Car elle est morte Adèle / Adèle ta bien aimée.
- 6. Il s'en alla pleurer / Pleurer dessus sa tombe (bis) Adèle ma chère Adèle / Adèle répond moi.
- 7. Adèle lui répondit / Du fin fond de sa tombe (bis)
  J'ai la bouche pleine de terre / Et le coeur plein d'amour.



- Papa o Papa, Regard'moi fair'mon pas
   Papa; si tu vas à grands pas, j'fais comm'toi.
   Un pas c'est un pas,et ton pas c'est mon pas.
   Papa, Papa je fais ton pas.
- 4. Va, va mon p'tit gars,d'un bon pas,n'attends pas. Mon pas est trop las,va tout seul vers là-bas. Un jour tu verras un gamin qui suivra Ton pas et le rattrapera, Un jour tu verras un gamin qui suivra Ton pas, et le dépassera.

- Parfois le bonhomm's'arrêtait pour laisser, Laisser au gamin le temps d'le rattraper.
   Sitôt qu'ils étaient à nouveau rassemblés, Alors ils repartaient.
- 6. Papa,o Papa,Attends-moi je n'peux pas Viens là, mon p'tit gars,t'en fais pas,prends mon pas. Un pas c'est un pas, mais ton pas je n'l'ai pas Viens là, mon gars, ne t'en fais pas.
- 7. La marche avançait, mais le temps défilait, Notre homm'vieillissait le gamin grandissait. Son pas s'allongea,et maint'nant pas à pas, Ils s'en allaient là-bas.

# 72. L'alphabet



- Le chef s' mit à crier É É
   À son adjoint Joseph F F F
   Fais-nous vite à manger G G G
   Les scouts sont sous la bâche E F G H
- 3. Les pinsons dans leur nid I I I Les cerfs dans leur logis J J J Chahutaient quel fracas K K K Avec les hirondelles I J K L
- Joseph nous fit d'la crème M M M Et du lapin de garenne N N N Et même du cacao O O O Mes amis quel souper M N O P

- 5. Soyez bien convaincus Q Q Q Q Que la vie au grand air R R R Fortifie la jeunesse S S S Et lui rend la santé Q R S T
- Maintenant qu'il ne pleut plus UUU Les scouts peuvent se sauver V V V Le temps est au beau fixe X X X Y a plus b'soin qu'on les aide XYZ.

## 73. L'homme de Cromagnon

Maurice Felbacq



C'é-tait au temps d'la pré-his - toi - re, il y'a deux ou trois cent mille ans, vint au monde un ê-tre bi-



zar-re proche pa-rent de l'o rang-ou-tang. De-bout sur ses pattes de der - riè-re, vê-tu d'un slip en peau d'bi





ma, l'hom-me de gnon, l'hom-me de Cro-ma-gnon, l'hom-me de Cro, de ma-gnon ce n'est pas du bi-



don, l'hom-me de Cro-ma-gnon. Pom pom. L'hom-me de Cro, de ma-gnon, ce n'est pas du bi-

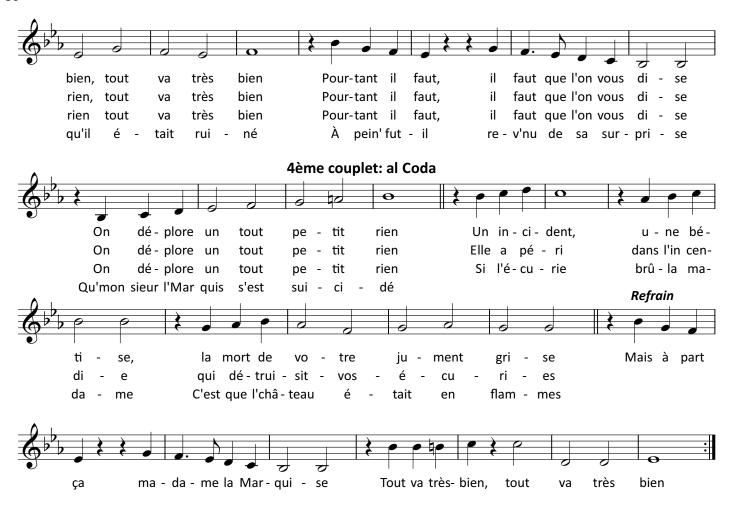


- 2. Armé de sa hache de pierre Et d'un couteau de pierre itou II chassait l'ours et la panthère En serrant les fesses malgré tout Devant l'diplodocus en rage Se trouvant tout d'mêm un peu p'tit II se disait dans son langage Viv'ment qu'on invente le fusil!
- 3. Il était poète à ses heures
  Disant à sa femme en émoi
  Tu es bell' comme un dinosaure
  Tu ressembles à Garbo Greta
  Tu verras mes cart's postales
  Viens dans ma cavern' tout là-haut
  J'te f'rais voir mes peintures murales
  On dirait du vrai Picasso!

4. Mille siècles après sur cette terre Comm' nos ancêtres nous aimons Les monts les bois et les rivières Mais s'ils rev'naient, quelle déception Nous voyant suer six jours sur sept Ils diraient sans faire de détail Faut-y qu'nos descendants sont bêtes Pour avoir inventé l'travail!

## 74. Tout va très bien, Madame la Marquise







# 75. Le pivert 1. Pi - vert au bec poin - tu, dis - moi que frap-pes - tu tu tu tu tu? Pi - vert au bec poin - tu, dismoi que frap-pes - tu? Le chêne et le bou leaux lo lo lo lo, Lecharme et les or meaux mô mô mô mô.Le



por-te du des-tin.

2. Sur les troncs vermoulus
Dis moi que cherches tu?
L'insecte dans son nid
Les vers et les fourmis
Les charançons des pins,
Je n'ai pas d'autre pains
C'est très bien répondu ...

frêne et les sa - pins pin pin pin pin: La

- 3. Pour changer ton menu
  Dis moi nous voles-tu?
  Je crois qu'il m'est permis
  Quand j'ai trop d'appétit
  De prendre en vos jardins
  De quoi tromper ma faim
  C'est très bien répondu ...
- 4. Permis ou défendu
  Ne sois pas si goulu
  De ma voracité
  On a beaucoup parlé
  Mais je vous avertis
  Mon bec est un outil
  C'est très bien répondu ...
- 5. Eh bien c'est entendu
  Je crois à ta vertu
  Je combats cher ami
  Vos nombreux ennemis
  Nuit et jour sans arrêt
  Je défends vos forêts
  C'est très bien répondu ...

pi -

C'est très bien ré-pon - du,

#### 76. L'eau vive

Guy Béart



mes trou-peaux, au pa - vs des o - li -Ve - nez, mes che-vreaux. ve - nez. pour l'em-me - ner du ha - meau cap - ti -Fer - mez, fer - mez vo - tre cag' vo-guent à jou - ven-ceaux la dé - ri -Vo - guez. de-main vous vo guez son trous-seau, aux cail-loux de la Pleu - rez, pleu - rez je de ri si



#### 77. Et nous nous aimerons





- 1. Le jour où j't'ai pro-po sé notre u nion, T'é tais en train de pi quer les oi- gnons.
- 2. On s'est as sis sur un sac d'pommes de terre Comme ça glis sait, tu t'es fi-chue par terre.
- 3. On estr'par-ti tous les deux, mais à pieds Bras d'sus bras d'sous vers le char à fu-mier.



J't'ai dis comme ça "vou - drais - tu m'épou - ser"
J'suis des - cen - du quand même pour t'ramas - ser
Tu m'as dit que i'é - tais ton p'tit oi-gnons,

Et t'es mon-té sur mon char à fu-mier. On est r'mon-té sur mon char à fu-mier. J't'em-bras-sais pas parc'qu' t'a - vaisdesbou-tons.

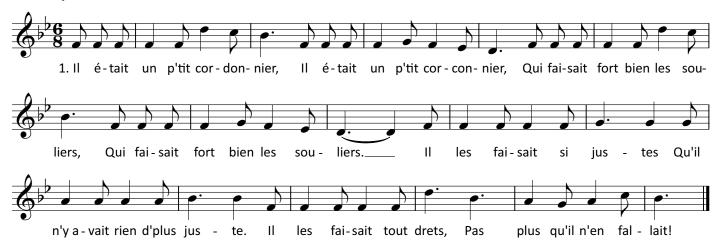




Jusqu' à l'heure des rösch - tis, des rösch-tis,

Jusqu' à l'heure des rösch - tis, des rösch - tis.

# 78. Le petit cordonnier



- 2. Quand à la ville il s'en allait Son petit cuir il achetait Il l'achetait si juste...
- 3. Puis il allait au cabaret Sa petit goutte il buvait. Il la buvait si juste...

- 4. Quand à la maison il rentrait Sa petit femme le grondait. Elle le grondait si juste...
- 5. Mais le soir pour la consoler Sa petite femme l'embrassait. Elle l'embrassait si juste...

#### 79. La cane de Jeanne





## 80. Le cuisinier de la troupe













- Pour fair' les omelettes j'm'y entends spécial'ment:
   Je mets dans une assiette trois douzain's d'oeufs seul'ment.
   J'ajout' de la farine et une pincée de sel,
   un peu de graiss' surfine et de l'eau d'Romanel.
- Quand notre caisse est riche, et l'caissier généreux, De l'épargne on se fiche et l'on fait du copieux: Une bonne friture servie dans un p'tit plat.
   Ou de la confiture avec du chocolat.
- 4. Parfois j'ai d' la deveine, cela peut arriver. Malgre toute ma peine je vois l'rata brûler. Tous les zigots ronchonnent et veul'nt me dégommer. Sans m'en fair' je chantonne afin d'les consoler.

#### 81. La Java des Gaulois

Ricet Barrier



- 1. Poi lus, bar-bus, vê tus de peaux de bêtes
- 2. Poi lus, bar-bus, le druide à no ble tète
- 3. Bar dés, cas-qués un Jules nom-mé Cé sar
- 4. Poi lus, bar-bus, on guin-chait le sam'-di

s IIs bra-vaient la tem-pête. Tue - le, tue - là: e Ar-ri - vait pour la guête. Paye pas,plangue toi:

Ar - ri - va sur son char. Il leur a dit

Au bal sur pi - lo - tis. Flâ- nant, crâ - nant,



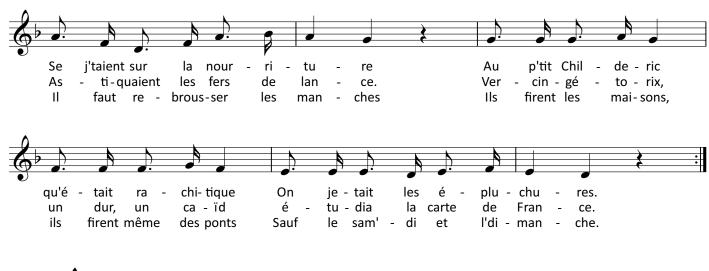
C'é-tait la loi des Gau - lois. C'é-tait la loi des Gau - lois. Ve - ni, vi - di vi - ci. Ils pre-naient la rou - te pour chas - ser l'mam mouth Quand ils guer - roy aient même les feuilles trem blaient On s'ti - ra les tifs, on s'ta - pa sur l'pif



et cou - rir le guil - le - dou, ou. Les femmes se jet-taient à leurs pieds. Mais on vit bien - tôt les lé - gions Ils cou-paient le gui, mais à pro-pos où, Mais un beau ma - tin un som-bre de - vin Des ro-mainspom-pettes Qu'ai-maient la pi-quette



Où cou-paient-ils donc le houx ou. Leur a pré-dit: ça va bar-der. S'col-ler dans le vase de Sois-son. La chas - se fi - nie, Tout près des men-hirs La Gaule manquede bras les hommes ré - u - nis les hommes en dé-lire dit un chef gau-lois







Et la Gaule en-di-man-chée Chan-tait à plein go-sier En trin-quant é l'a mour. L

L'a - mour.

#### 82. Un crocodile

Musique: Jacques Offenbach



- Il fredonnait une marche militaire Dont il mâchait les mots à grosses dents, Quand il ouvrait la gueule tout entière On croyait voir ses ennemis dedans
- Il agitait sa grand' queue à l'arrière Comm' s'il était d'avance triomphant Les animaux devant sa mine altière Dans les forêts s'enfuyaient tout tremblants
- Un éléphant parut et sur la terre Se prépara un combat de géants Mais près de là, courait une rivière Le crocodile s'y jeta subitement
- Et tout rempli d'une crainte salutaire S'en retourna vers ses petits enfants Notre éléphant d'une trompe plus fière Voulut alors accompagner ce chant

# 83. Mon père avait un p'tit champs de pois



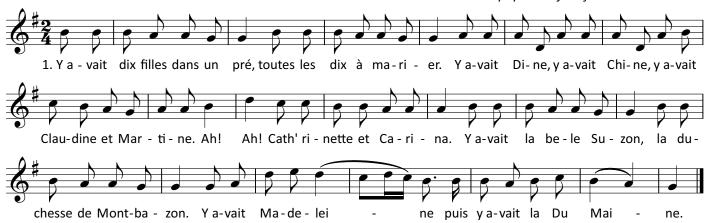
1. Mon père a-vait un p'tit champ d'pois Pin - di - bi-lum cum cum mi-ra - bi-lum. Mon père a-vait un



- 2. Vint à passer un troupeau d'oies ...
- 3. J'en visait une, j'en tuais trois ...
- 4. J'avais grand faim, j'mangeais les trois
- 5. J'en fus malade au lit trois mois
- 6. Trois médecins venaient me voir ...
- 7. Le premier dit que j'en mourrais ...
- 8. Le second dit que j'guérirais ...
- 9. Le troisième dit qu'je m'marierais ...
- 10. Avec la fille du roi François ...

## 84. Y avait dix filles dans un pré

chanson populaire française du XVIII<sup>e</sup> siècle



- 2. Toutes les dix à marier, L'fils du roi vint à passer, R'garda Dine, r'garda Chine, R'garda Claudine et Martine, Ah! Ah! Cath'rinette et Cath'rina: R'garda la belle Suzon, La duchesse de Montbazon; R'garda Madeleine, Sourit à la Du Maine.
- 3. L'fils du roi vint à passer, Tout's les dix a saluées : Salut à Dine, Salut à Chine, ...

Courbette à la Du Maine.

4. Tout's les dix a saluées : Puis un cadeau leur a donné Bague à Dine, Bague à Chine, ...

Diamant à la Du Maine.

5. Puis un cadeau leur a donné Puis leur offrit à goûter Pomme à Dine, Pomme à Chine, ...

Gâteau à la Du Maine.

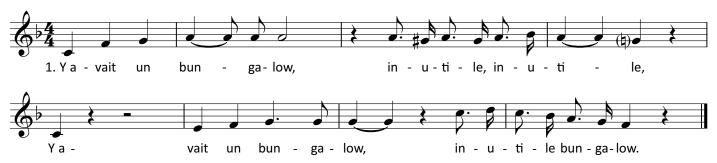
6. Puis leur offrit à goûter Puis leur offrit à coucher Paille à Dine, Paille à Chine, ...

Beau lit à la Du Maine.

7. Puis leur offrit à coucher Puis toutes il les renvoya Adieu Dine, Adieu Chine, ...

Et garda la Du Maine.

# 85. Y avait un bungalow



- 2. Son père était gaucho ...
- 3. Il jouait du banjo ...
- 4. Il dansait le tango ...
- 5. Il tomba-z-amoureux ...
- 6. D'une belle aux yeux bleus ...
- 7. La belle s'en moqua ...

- 8. Le type se suicida ...
- 9. Il monta droit aux cieux ...
- 10. If y pondit un oeuf ...
- 11. Dans l'oeuf il y avait ...
- 12. Y'avait un bungalow ...

#### 86. V'là l'bon vent



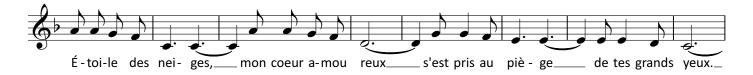
- 2. Trois beaux canards s'en vont baignant (bis) Le fils du roi s'en va chassant.
- 3. Le fils du roi s'en va chassant (bis) Avec son grand fusil d'argent.
- 4. Avec son grand fusil d'argent (bis) Visa le noir, tua le blanc.
- 5. Visa le noir, tua le blanc (bis) O fils du roi, tu es méchant.
- 6. O fils du roi, tu es méchant (bis) D'avoir tué mon canard blanc.

- 7. D'avoir tué mon canard blanc (bis) Par dessous l'aile il perd son sang.
- 8. Par dessous l'aile il perd son sang (bis) Par les yeux lui sort'nt des diamants.
- 9. Par les yeux lui sort'nt des diamants (bis) Et par le bec, l'or et l'argent.
- Et par le bec, l'or et l'argent (bis)
   Toutes ses plumes s'en vont au vent.
- 11. Toutes ses plumes s'en vont au vent (bis) Trois dames s'en vont les ramassant.

# 87. Étoile des neiges











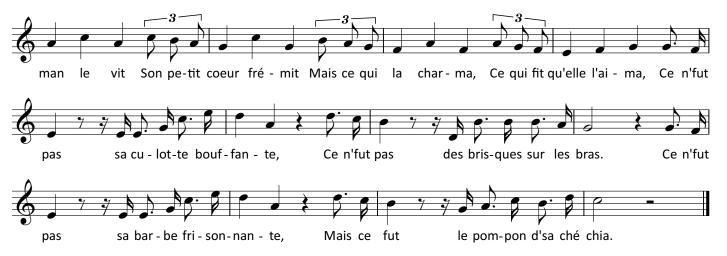
Hélas, soupirait la bergère,
 Que répondront nos parents?
 Comment ferons-nous? Nous n'avons pas d'argent
 Pour nous marier dès le printemps

Etoile des neiges, sèche tes beaux yeux Le ciel protège les amoureux Je pars en voyage pour qu'à mon retour A tout jamais, plus rien n'empêche notre amour

3. Et comme les beaux jours refleurirent Il s'en revint au hameau Et sa fiancée l'attendait tout là-haut Parmi les clochettes du troupeau

Etoile des neiges, c'est le marriage De la bergère et de son petit Savoyard





2. C'est dans la rue d'Crimée Qu'est né mon oncle Paul Ensuite maman est née Boul'vard Sébastopol Ma pauvre tante Renée Née av'nue Malakoff S'noya, quelle catastrophe Au fond d'la mer d'Azov

3. Grand papa de service
Au camp de Mourmelon
Fit sur l'impératrice
Une très grosse impression
Par un charmant caprice
D'l'empereur elle exigea
Qu'on sculptât grand papa:
C'est l'zouav'du pont d'l'Alma!

# 89. C'est dans la pipe (Dans le port de Tacoma)



1. C'est dans la pipe qu'on met l'ta bac, Hou-la - la hou-la! C'est dans la pipe qu'on met l'ta-bac,





- 2. C'est dans la cave qu'il y a des rats ...
- 3. C'est dans la gueule qu'on met l'tafia ...
- 4. C'est au cimetière qu'y a des tibias ...
- 5. C'est sur les toits qu'il y a des chats ...
- 6. Mais les filles ça s'met dans les bras ...

## 90. En passant pas la Lorraine

## Chanson populaire du XVIe siècle



- 2. Rencontrai trois capitaines avec mes sabots (bis)
  Ils m'ont appelée "Vilaine", avec mes sabots dondaine ...
- 3. ... Je ne suis pas si vilaine, avec mes sabots dondaine ...
- 4. ... Puisque le fils du roi m'aime, avec mes sabots dondaine ...
- 5. ... Il m'a donné pour étrenne avec mes sabots dondaine ...
- 6. ... Un bouquet de marjolaine avec mes sabots dondaine ...
- 7. ... Je l'ai planté dans la plaine avec mes sabots dondaine ...
- 8. ... S'il fleurit je serai reine avec mes sabots dondaine ...
- 9. ... S'il y meurt, je perds ma peine avec mes sabots dondaine ...

#### 91. Eho, vieux Joe Traditionnel américain 1. Ils ne sont plus les beaux jours de l'a-mi - tié, Tous mes a - mis ont quit - té les co-tonau pa - ys du grand re - pos, niers, Ils sont par - tis J'en tends leurs dou-ces voix chan-ter: E -Refrain voi - là.\_ voi - là,\_\_\_\_\_ Tout bri - sé ho. vieux Joe: Me par les me tra -<del>•</del> J'en - tends leur dou - ces voix chan - ter ho. vieux Joe! vaux.

- 2. Pourquoi pleurer quand mon coeur est toujours gai ? Pourquoi gémir ? Ils ne peuvent revenir. Depuis longtemps, ils sont tous partis là-haut : J'entends leurs douces voix chanter «Eh, ho, vieux Jo !»
- 3. Où sont-ils donc, les amis qu'on aimait tant ? Et ces enfants qu'on berçait si doucement ? Ils sont heureux près d'eux je serai bientôt. J'entends leurs douces voix chanter «Eh, ho, vieux Jo!»



- On voit ensuite son fossoir c'est pas un fossoir de gamine il a plutôt l'air d'un butoir au flanc de la colline Où es-tu vigneron? Où es-tu vigneron?
- 3. On voit paraître ses deux bras c'est pas les deux bras d'une fille pas non plus ceux d'un avocat qui boit la camomille Où es-tu vigneron? Où es-tu vigneron?

4. Enfin voici ses gros souliers, c'est pas des souliers pour la danse ils sont plutôt faits pour monter jusqu'où le ciel commence Te voici, vigneron, Te voici, vigneron

dernier refr. Le vigneron monte à sa vigne.

Où es-tu vigneron?

le vigneron monte à sa vigne,

du bord de l'eau jusqu'au ciel, là-haut

Te voici, vigneron, te voici vigneron!

#### 93. O ma belle Aurore Ballade anglaise du XVII<sup>e</sup> siècle yeux char-mants la nuit s'a - chè - ve. tre frais 1. Vous et Vo ou-vrez VOS yeux char-mants 2. Vous l'é-tang s'a - ni -Jusqu' à lui ou-vrez vos Εt me le 3. Vous yeux char-mants dans la clai - riè La fau-vet - te ou-vrez Et VOS 4. Vous yeux char-mants Εt sur la val - lé Vo - tre sou - rire ou-vrez VOS е gard d'en-fant Est rem-pli de Vos che-veux dé - rou - lés rê - ves. Que so - leil le ciel des-cend so - leil Des plus hau-tes cî - mes. Dans les eaux Bai - gne sa vo - le - tant Chan - te sa pri - è -Les oi - seaux les fleurs vien-nent é est bril-lant Com - me la re - froi - dis Pleu-rent sous la ro - sé - e: Les ruis-seaux do aus - si blonds que les blés ma belle Sont au ro re re. miè Εt doigts ver - meils re vois vos tre les fou gè res. dé ma belle clo re Com - me nos sirs meil - leurs 0 Au ro re. Pour chauf - fer pe - tits lits ciel s'al bru me leurs Tout lu me.

## 94. Jésus-Christ s'habille en pauvre





- 2. Ah! va-t-en, coquin de pauvre,Je n'ai rien à te donner!Des miettes de votre table,J'en ferais bien mon dîner.
- Les miettes de notre table,
   Je les garde pour mes chiens.
   Mes chiens m'apportent des lièvres,
   Toi, tu ne m'apportes rien.
- 4. Dame, qu'êtes en fenêtre,Faites-moi la charité.Entrez, entrez, mon bon pauvre,

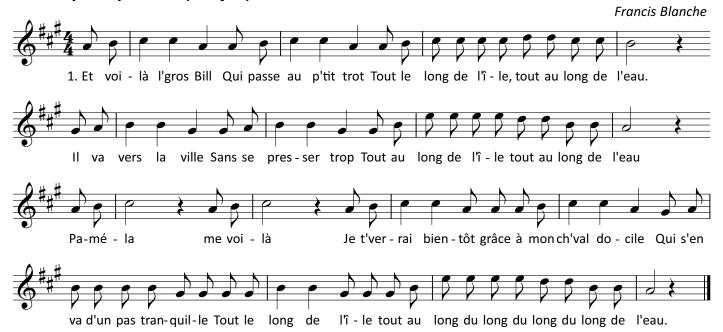
Un bon souper trouverez.

5. Quand le pauvre sort de table,

Il demande à se coucher.
- Montez, montez, mon bon pauvre,
Un bon lit frais trouverez. »

- 6. Or en entrant dans la chambreIls ont vu grande clarté.Oh, dites-moi, mon bon pauvre,La lune qui s'est levée!
- Oh, non, ce n'est pas la lune, Sont vos bonnes charités.
   Vos bonnes oeuvres, madame, Qui sont partout épancées.
- 8. Oh, dites-moi, mon bon pauvre,
  Vous me semblez Jésus-Christ ?
  N'ayez pas peur, bonne dame,
  Je suis roi du paradis.
- Dans trois jours vous serez morte,
   En paradis vous irez.
   Et votre mari, madame,
   En enfer ira brûler!

## 95. Polly Wolly Doodle (français)



- 2. Mais une autre file
  Au triple galop
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  Il emmenène en ville
  Le terrible Joé
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  Paméla, Me voilà
  J'te verrai bientôt
  Bien avant cet imbécile
  Qui s'en va d'un pas tranquille
  Tout le long de l'île ...
- 3. Et là-bas l' gros Bill
  Toujours au p'tit trot
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  Regard' Joé qui file
  Au triple galop
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  Paméla, T'en fais pas
  J'arriv'rai bientôt
  Car rien ne sert d'aller vite
  Pour êtr' le premier petite
  Tout le long de l'île ...
- 4. Mais les heures filent
  Et la bièr' donne chaud
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  D'un pas malhabile
  Joé sort du bistrot
  Tout au long de l'île
  Tout au long de l'eau
  Paméla, Me voilà
  Deux Paméla,
  deux gros Bill
  Qui s'en vont d'un pas tranquille
  Tout le long de l'île ...

## 96. Sur les bords du Swanee (Old folks at home)



Way down upon de Swanee river, Far, far away,

Dere's wha my heart is turning ever, Dere's wha de old folks stay.

All up and down de whole creation Sadly I roam,

Still longing for de old plantation And for de old folks at home.

All de world am sad and dreary, Evry where I roam, Oh! Darkies how my heart grows weary, Far from de old folks at home.

All round de little farm I wandered When I was young,

Den many happy days I squandered, Many de songs I sung.

When I was playing wid my brudder Happy was I

Oh! Take me to my kind old mudder, Dere let me live and die. One little hut amond de bushes, One dat I love,

Still sadly to my mem'ry rushes, No matter where I rove.

When will I see de bees a humming All round de comb?

When will I hear de banjo tumming Down in my good old home?

#### 97. Le vieux chalet Joseph Bovet, 1879-1951 Là haut ľé tait un vieux sur la mon - tag cha let. ne, Là haut sur la mon - tag - ne, crou la le vieux cha let. Là haut mon - ta - gne, quand Jean vint au cha let, sur la Là haut mon - ta - gne, cha sur la l'est un nou-veau let, Murs toit de bar - deaux, de - vant la un vieux bou - leau. blancs, porte chers s'é-taient u - nis pour l'ar - ra - cher La neige et les ro les déb - ris Pleu - ra de tout son coeur Sur de son bon - heur Car Jean d'un coeur vai - llant L'a re - cons - truit plus beau qu'a - vant

ľé

crou

quand

l'est

tait

la

Jean

un

gne,

gne

gne,

gne,

un vieux

le vieux

vint au

nou-veau

cha

cha

cha

cha

let.

let.

let.

let.

Là

Là

Là

Là

haut

haut

haut

- haut

sur

sur

sur

sur

mon - ta

mon - ta

mon - ta

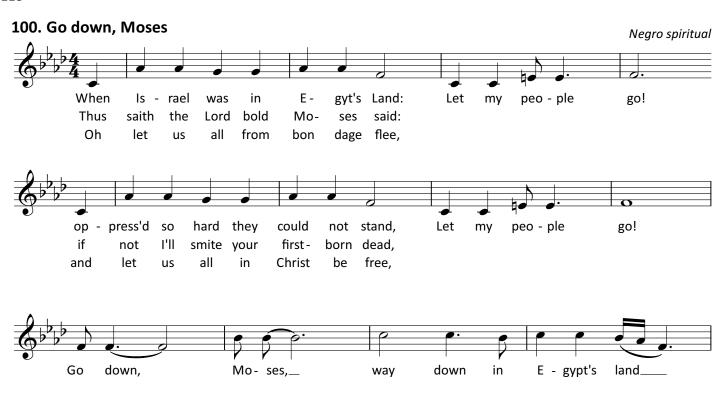
mon - ta



- A sa promise,
   Par ce refrain plein d'amour,
   Il faut qu'il dise
   Que son coeur l'attend toujours.
- Ce qu'il veut dire
   C'est un bonsoir gracieux.
   C'est un sourire
   Vers le val silencieux.

## 99. Noboby knows









 Comment veux-tu que je t'embrasse Quand on me dit du mal de toi On dit que tu pars pour la guerre Dans le Piémont, servir le Roi

De temps en temps je la re - gar - de

- Ceux qui t'ont dit ça ma belle Ils t'ont bien dit la vérité Mon cheval est à l'écurie Sellé, bridé, prêt à partir.
- Quand tu seras sur ces frontières
   Tu ne penseras plus à moi
   Tu trouveras des Piémontaises
   Qui sont cent fois, plus belle que moi.

- Oh j'y ferai faire une image
   À la ressemblance de toi
   La porterai sur mon bras gauche
   Cent fois par jour l'embrasserai.
- 6. Quand je serai à table à boire, À mes camarades je dirai: Chers camarades, venez voir Cell' que mon coeur a tant aimé
- Je l'ai aimée, je l'aime encore
  Je l'aimerai tant qu'je vivrai
  Je l'aimerai quand je serai mort.
  Si c'est donné aux trépassés.

En lui di-sant: em-bras-se moi.

 Alors, j'ai tant versé de larmes Que trois moulins en ont tourné. Petits ruisseaux, grandes rivières Pendant trois jours ont débordé.

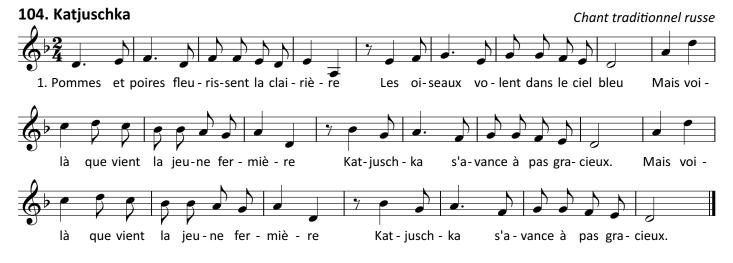


- Lo voglio regalare
   Perchè l'è un bel mazzetto
   Lo voglio dare al mio moretto
   Questa sera quando vien
- 3. Sta sera quando il viene, sarà una brutta sera: e perché sabato di sera, lui non l'è vegnut da mi
- 4. Non l'è vegnut da mi l'è andà da la Rosina: e perché mi sono poverina, mi fa piange e sospirà

### 103. O Suzanna



- J'ai des refrains dans la tête, oui Et mon banjo sous le bras Quand je chante en allant au pays Je suis heureux comme un roi
- Le long du chemin les gens m'on dit: Allons dépêche-toi Va consoler ton amie jolie Qui ne croit plus en toi.



- Elle entonne une chanson joyeuse
   Qui évoque l'aigle des rochers
   Elle chante l'immense plaine neigeuse
   Et celui qu'elle a toujours aimé.
   bis
- 3. Vole, vole plus vite que l'alouette
  Vole, vole vers monts et rocs hardis
  Et chanson dit lui que la fête est prête
  Qu'il soit gai, nos deux coeurs sont unis.
  bis
- 4. Chante-lui qu'une douce fille
  Pense à lui là-bas dans son isba
  Qu'il revienne à sa patrie chérie
  Que toujours Katjuschka l'attendra.
  bis
- Des pommiers tombent les feuilles mortes
   Et la neige a recouvert les toits
   Quand enfin arriva au kolhkose
   La réponse ardente du soldat.

## 105. La complainte de Mandrin





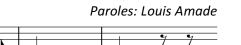
blanc A la mode des, vous en-ten - dez, tous ha-bil-lés de blanc à la mode des bri - gands.

- La première volerie Que je fis dans ma vie, C'est d'avoir goupillé La bourse d'un curé.
- J'entrai dedans sa chambre,
   Mon Dieu, qu'elle était grande,
   J'y trouvai mille écus,
   Je mis la main dessus.
- J'entrai dedans une autre Mon Dieu, qu'elle était haute, De robes et de manteaux J'en chargeai trois chariots.

- Je les portai pour vendre A la foire de Hollande J'les vendis bon marché Ils m'avaient rien coûté.
- Ces messieurs de Grenoble Avec leurs longues robes Et leurs bonnets carrés M'eurent bientôt jugé.
- Ils m'ont jugé à pendre, Que c'est dur à entendre A pendre et étrangler Sur la place du marché.

- 8. Monté sur la potence Je regardai la France Je vis mes compagnons A l'ombre d'un buisson.
- Compagnons de misère
   Allez dire à ma mère
   Qu'elle ne m'reverra plus
   J'suis un enfant perdu.

### 106. Les cavaliers du ciel



Musique: Stan Jones

1. Dans le grand vent qui court le long de la plaine en - dor - mie 2. De noirs tau-reaux aux yeux bril-lants, aux sa - bots en ra - gent 3. A - lors cou - rant i - vres de sang a - près tous ces trou peaux,

4. Le vieux cow-boy en - tend son nom cri - é par u - ne voix



Un vieux cow-boy sur son che - val a - van - ce dans nuit. Cra - chant par leurs na - seaux des jets de feu, des jets de sang, Les ca - va-liers de tous les temps sai - sis - sant leurs las - sos La voix d'un ca - va - lier di - sant: "Co - pain, prend garde toi".



Tan - dis qu'il va sous le brouil-lard pour - sui - vant son che - min Ils vont cri - ant la peur, trou-peaux mau - dits de Lu - ci - fer Cou - verts de boue, cou - verts de pluie vont cou - rant l'in - fi - ni, Il faut chan-ger ta vie pour ne pas pour-suivre a - vec nous



Il voit sur - gis - sant des ra vins\_\_\_\_\_\_

Sur - jis dans un ga - lop de fer\_\_\_\_\_\_

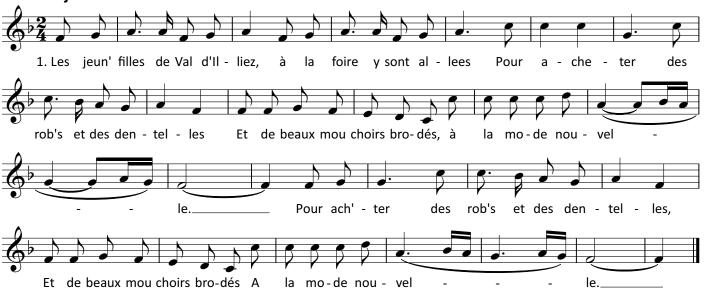
Leur cris res-semble à l'a - go- nie\_\_\_\_\_\_

Cou-vert de sang, cou-vert de boue\_\_\_\_\_

Des che - vau-chées sans fin. Des por - tes de l'en - fer. De vieux mou-rants mau-dits. L'é - ter - ni - té des fous.



## 107. Les jeunes filles de Val d'Illiez



- Les jeun's fill's de Val d'Illiez, une lettre ont composée, Curé, curé, je vous en prie,
   Y a des fill's à marier, personne ne les demande.
- Le curé de Val-d'Illiez, la lettre, il a publiée :
   Garçons, garçons, garçons de mon village,
   Y a des fill's à marier, personne ne les demande.
- 4. Les garçons de Val-d'Illiez, à Morgins s'en sont allés, Buvons, trinquons, amis, chantons ensemble; Les jeun's fill's de Val d'Illiez ont bien le temps d'attendre.

## 108. Compagnons de la Marjolaine



1. Qu'est-c' qui passe i - ci si tard, Com - pa - gnon de la Mar - jo - lai - ne? Qu'est-c' qui



- 2. C'est le chevalier du guet, ...
- 3. Que demand' le chevalier?
- 4. Une fille à marier,
- 5. Y a pas d'fille à marier,
- 6. On m'a dit qu'vous en aviez,
- 7. Ceux qui l'ont dit s'sont trompés,
- 8. Je veux que vous m'en donniez,

- 9. Sur les onze heur's, repassez,
- 10. Les onze heur's ont bien sonné,
- 11. Qu'est-c' que vous lui donneriez ?
- 12. De l'or, des bijoux assez,
- 13. Ell' n'est pas intéressée,
- 14. Tout mon cœur lui donnerai,
- 15. Dans ce cas, la choisissez,

### 109. La fille du labouroux



- 2. On dit qu'elle a tant d'amouroux Qu'a ne sait lequel prendre.
- 3. Moi j'ons du blé plein mon grenier, Des sous plein ma chaussette.
- 4. Moi j'ons des vaches avec des boeufs, Mon père il est le maire.
- 5. Y vandras-tu dans ces vards prés Où l'herbe elle est si tendre ?
- 6. Allez, allez, riches galants, Veux point de mariage!

#### 110. Les raftmanns



1. Où sont al - lés tous les raft-manns? Où sont al-lés tous les raft-manns De-dans By-town sont



ar-rê-tés Bing sur le ring, bang sur le rang, Lais-sez pas ser

les raft- manns, Bing sur le ring, bing, bang.

- Des provisions ont apportés Sur l'Outaouais s'sont dirigés.
- 3. Des manches de hache ont fabriqués Ils ont joué de la cognée.
- 4. A grands coups de hache trempée Pour l'estomac leur restaurer
- Des " pork and beans" ils ont mangés Après avoir très bien diné

- 6. Un' pipe de plâtre ils ont fumée Quand le chantier fut terminé
- 7. S'sont mis à faire du bois carré Pour leur radeau bien emmancher
- 8. En plein courant se sont lancés Sur l'ch'min d'Aylmer ils ont passé.

## 111. Plantons la vigne

chanson champenoise du XVIe siècle



1. Plan - tons la vigne, la voi - là, la jo - lie vi - gne, Vi - gni, vi-gnons, vi-gnons le vin. La voi-



- De vigne en terre
   La voilà la jolie terre.
   Terri, terrons, terrons le vin,
   La voilà la jolie terre au vin,
   La voilà la jolie terre.
- 3. De terre en cep
- 4. De cep en pousse
- 5. De pousse en feuille

- 6. De feuille en fleur.
- 7. De fleur en grappe
- 8. De grappe en cueille
- 9. De cueille en hotte
- 10. De hotte en cuve
- 11. De cuve en presse

- 12. De presse en tonne
- 13. De tonne en cave
- 14. De cave en perce
- 15. De perce en cruche
- 16. De cruche en verre
- 17. De verre et trinque
- 18. De trinque en bouche

### 112. Lac Lomond

#### chanson traditionnelle écossaise, 1841





sons no-tre pas pour y être a-vant la nuit Tu es gai, mais je suis tris - te mo frè - re. Tu cel - le que j'aime est par - ti - e sans a-mour. O mon frère en-tends mon coeur qui l'ap - pel - le. Tu



prends la grand' route et je prends le sen-tier. Je se - rai a - vant toi au vil - la - ge, Mai prends la grand' route et je prends le sen-tier. Tu se - ras a - vant moi au ma - ria - ge Et



moi et ma mie Ja-mais plus n'i-rons rê-ver Près du lac au long du long ri - va - ge. moi sans ma mie Je re - tour-ne - rai rê-ver Près du lac au long du long ri - va - ge.

#### 113. Paix aux pauvres gens Gospel (Let my people go) 1. La main de Dieu s'é - tend Paix sur nous aux pau-vres gens. l'in - fi - ni 2. Sur des o - cé - ans 3. Ou - vre les des mé - cré - ants yeux Bra les rois les vant et ty - rans. Paix aux pau-vres gens. Sur le feu des dé brû - lants. serts Mets clar - té les né - ants. ta sur Sei - gneur,\_\_\_\_ Sei - gneur, donne ce monde er -0 à rant le sa - lut qu'il at - tend\_ Paix aux pau- vres gens.

#### 114. La rose au boué



- 2. Ils me mirent à l'école, À l'école du Roué...
- 3. Le maître qui m'enseigne D'vint amoureux de moué...
- 4. Il m'achète une robe Une robe de soué...
- 5. Le tailleur qui la coud Est le tailleur du Roué...
- 6. À chaque coup d'aiguille "Ma mie, embrasse-moué"...
- 7. "Je ne suis pas fillette Qui embrass' les garçons...
- 8. Mais je suis bien fillette Pour apprendr' ma leçon...

- 9. C' n'est pas l'affaire des filles D'embrasser les garçons...
- 10. Mais c'est l'affaire des filles, D' balayer les maisons...
- 11. Quand les maisons sont propres, Les amoureux y vont...
- 12. Et ils y vienn't quatre à quatre En jouant du violon...
- 13. S'asseyont sur le coffre Le frappont du talon...
- 14. Si l' coffre fait "la sourde" Les galants ils restont...
- 15. Ils caressont la fille À la mère ils causont...

- 16. Et si le coffre est vide Les galants ils s' taisont...
- 17. Quand les maisons sont sales Les amoureux s'en vont...
- 18. Ils s'en vont quatre par quatre En jouant du bâton...
- 19. La mère les rappelle,"Galants, revenez donc"...
- 20. J'ai d'argent dans ma poche, Nous vous en donnerons...
- 21. Non pas, non pas, la mère, Votre coffre est plein de son..."

## 115. Qui peut savoir



## 116. La d'Aubigny



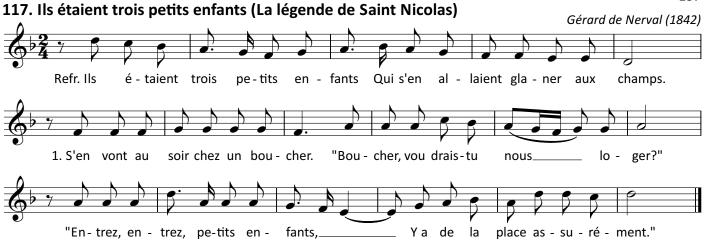
1. Les temps ne sont plus\_\_\_ Où les châ - te- laines\_\_\_ Du haut de leur\_\_\_ go-thi-ques bal cons\_







- Les temps ne sont plus où dans leurs dentelles De jolis pages, aux blonds cheveux.
   Se pâmaient d'amour en implorant d'elles Rien qu'un sourire, de leurs beaux yeux.
- 3. Les temps ne sont plus où dans la carrière, Sous leurs couleurs de fiers chevaliers La lance en arrêt, baissée la visière Se ruaient au galop des destriers.
- Les temps ne sont plus où pour sa devise
  4. « A Dieu, au Roi, à Madame toujours, »
  Tenait tout gentilhomme d'entreprise,
  Fidèle à sa foi comme à ses amours.
  - Les temps ne sont plus oh !Très nobles Dames
- 5. Où gloire, honneurs, valaient richesse Les cœurs sont d'argent et non plus de flammes Passez, passez, devant nos détresses.



- 2. Ils n'étaient pas sitôt entrés Que le boucher les a tués Les a coupés en p'tits morceaux Mis au saloir comm' des pourceaux.
- 3. Saint Nicolas au bout d'sept ans Saint Nicolas vint dans ce champ Il s'en alla chez le boucher "Boucher, voudrais-tu me loger?"
- 4. Entrez. entrez. Saint Nicolas Il y a d'la place, il n'en mangu'pas Il n'était pas sitôt entré Qu'il a demandé à souper.

- "je n'en veux pas, il n'est pas bon." "Voulez-vous un morceau de veau ?" "Je n'en veux pas, il n'est pas beau."
- 6. "Du p'tit salé je veux avoir Qu'il y a sept ans qu'est dans l'saloir" Quand le boucher entendit c'la Hors de sa porte il s'enfuya!
- 7. "Boucher, boucher, ne t'enfuis pas Repens-toi. Dieu t'pardonn'ra!" Saint Nicolas posa trois doigts Dessus le bord de ce saloir.

- 5. "Voulez-vous vous un morceau d'jambon ?" 8. "Petits enfants qui dormez là Je suis le grand Saint Nicolas" Et le grand saint étendit trois doigts Les petits se r'lèv'nt tous les trois.
  - 9. Le premier dit : "j'ai bien dormi." Le second dit : "et moi aussi !" Et le troisième répondit : "Je croyais être en paradis."

## 118. Le légionnaire

XVIII<sup>e</sup> siècle





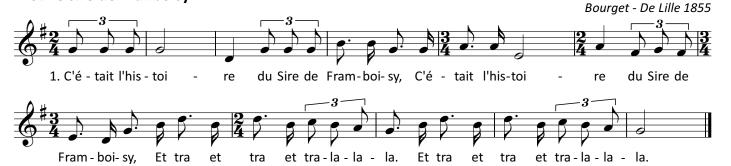






- J'ai vu mourir un pauvre gosse, Un pauvre gosse de 18 ans Atteint d'une balle féroce, Il est mort en criant: "Maman" C'est moi qu'ai fermé ses paupières Recueilli son dernier soupir. J'ai écrit à sa pauvre mère, Qu'un légionnaire savait mourir.
- 3. Comme nous n'avons jamais eu d'veine, Pour sûr qu'un jour on y rest'ra Dans cett' sacrée terre africaine, Dans le sable on nous enterrera Avec pour croix une baïonnette, A l'endroit où nous sommes tombés Qui voulez-vous qui nous regrette, Puisque nous sommes des réprouvés.

## 119. Le sire de Franboisy



- 2. Avait pris femme, la plus belle' du pays.
- 3. La prit trop jeune, bientôt s'en repentit
- 4. Partit en guerre afin qu'elle mûrit.
- 5. Revint de guerre, après cinq ans et demi.
- 6. N'trouva personne, de la cave au chenil'
- 7. App'la la belle, trois jours et quatre nuits.
- 8. Un grand silence, hélas, lui répondit.
- 9. Le pauvre sire a couru tout Paris.

- 10. Trouva la dame dans un bal à Clichy.
- 11. Corbleu, princesse, que faites-vous ici?
- 12. Voyez, je danse avecque mes amis.
- 13. Dans son carosse', la r'mène à Framboisy.
- 14. Il l'empoisonne avec du vert de gris:
- 15. Et sur sa fosse il sema du persil!
- 16. De cette histoire, la moral' la voici :
- 17. À jeune femme il faut jeune mari!

# 120. Margoton va à l'iau



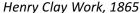
- La fontaine était creuse, Elle est tombée au fond; Par là vinr't à passer Trois beaux jeunes garçons. Aïe...
- 3. Que donneriez-vous, belle, Si nous vous retirons?

- 4. Tirez d'abord, dit-elle, Et puis nous marchand'rons
- 5. Quand la belle fut tirée, Commance une chanson.
- Ce n'est pas ca, la belle Que nous vous demandons.
- 7. C'est votre coeur volage Savoir si nous l'aurons.

## 121. Les bateliers de la Volga



# 122. Marching through Georgia





- 1. Quand le prin-temps chante a vec les oi-seaux des buis-sons,
- 2. Quand le soir des cend nous re-ve-nons le coeur jo yeux,

Nous par-tons en choeur en fre-don Nous le-vons le camp pleins de sou



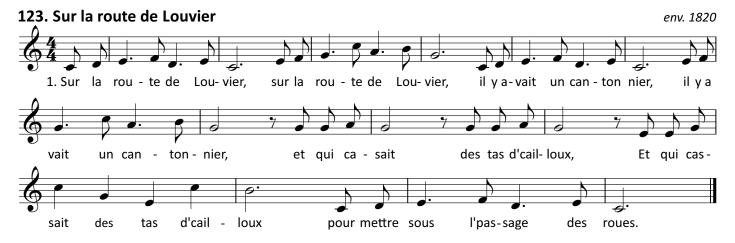






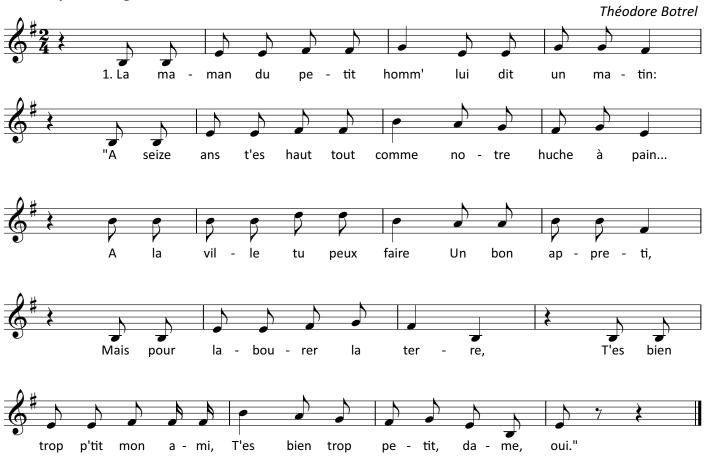
La vie se-ra belle et le che-min se-ra moins long

Oui, chan-tons, jo-yeux gar-çons.



- 2. Une belle dame vint à passer, (bis)
  Dans un beau carrosse doré, (bis)
  Et qui lui dit : « Pauv'cantonnier » (bis)
  Tu fais un fichu métier! »
- Le cantonnier lui répond: (bis)
   « Faut qu'j'nourrissions mes garçons,(bis)
   Car si j'roulions carrosse comm' vous (bis)
   Je n'casserions pas d'cailloux »
- Cette réponse se fait r'marquer, (bis)
   Par sa grande simplicité, (bis)
   C'est c'qui prouve que les malheureux (bis)
   S'ils le sont, c'est malgré eux.

# 124. Le petit Grégoire



- Vit un maître d'équipage
   Qui lui rit au nez
   En lui disant : "Point m'engage
   "Les tout nouveaux-nés!
   "Tu n'as pas laide frimousse.
   "Mais t'es mal bâti...
   "Pour faire un tout petit mousse,
   T'es 'cor trop petit, mon ami,
   T'es 'cor trop petit.
   "Dame, Oui!"
- 3. Dans son palais de Versailles
  Fut trouver le Roi :
  "Je suis gâs de Cornouailles,
  "Sire, équipez-moi !"
  Mais le bon Roi Louis Seize
  En riant lui dit :
  "Pour être "garde française"
  "T'es ben trop petit, mon ami,
  "T'es ben trop petit
  "Dame, oui !"
- 4. La Guerre éclate en Bretagne
  Au Printemps suivant,
  Et Grégoire entre en campagne
  Avec Jean Chouan...
  Les balles passaient, nombreuses
  Au-dessus de lui,
  En sifflottant, dédaigneuses :
  "Il est trop petit, ce joli,
  "Il est trop petit,
  "Dame, oui !"
- 5. Cependant une le frappe
  Entre les deux yeux...
  Par la trou l'âme s'échappe :
  Grégoire est au Cieux !
  Là, Saint Pierre qu'il dérange
  Lui dit : "Hors d'ici !
  "Il nous faut un grand Archange :
  "T'es ben trop petit, mon ami,
  "T'es ben trop petit,
  "Dame, oui !"
- 6. Mais, en apprenant la chose, Jésus se fâcha; Entr'ouvrit son manteau rose Pour qu'il s'y cachât; Fit entrer ainsi Grégoire Dans son Paradis, En disant: "Mon Ciel, de gloire, "En vérité, je vous le dis, "Est pour les Petits, "Dame, oui!"

### 125. Les dix petits indiens

Lucky Blondo



1. Pour les jo-lis yeux d'une indienne On a vu un beau ma-tin Ve-nir dix pe-tits in-diens. Le pre-mier a-vait des



plumes Le se-cond des mo-cas - sins Le troi-siè-me des dol - lars Le di - xiè-me n'a-vait rien.

- 2. On a su que le quatrième
  Etait fils d'un grand Sioux
  Le cinquième venait
  D'une tribu estimée
  Le sixième était poète
  Le septième musicien
  Le dixième n'était rien
- 3. Mais les jolis yeux de l'indienne N'ont rien fait pour le huitième Encore moins pour le neuvième Qui est reparti chez lui Le sixième l'a suivi Mais tout le monde l'a remarqué Le dixième est resté

- 4. Comment comprendre qu'une indienne Ait un beau jour le béguin Pour un tout petit indien Qui n'a pas de mocassins Ni de plumes ni de dollars Qui n'est même pas poète Encore moins musicien?
- 5. Ce que possède le dixième
  Le dixième petit indiens
  On ne peut pas l'expliquer
  Tant qu'il y aura des indiennes
  Des indiennes et des indiens
  Le cas se reproduira
  C'est aussi bien comme ça

# 126. Un digne dindon

Texte de Francis Blanche (1951)



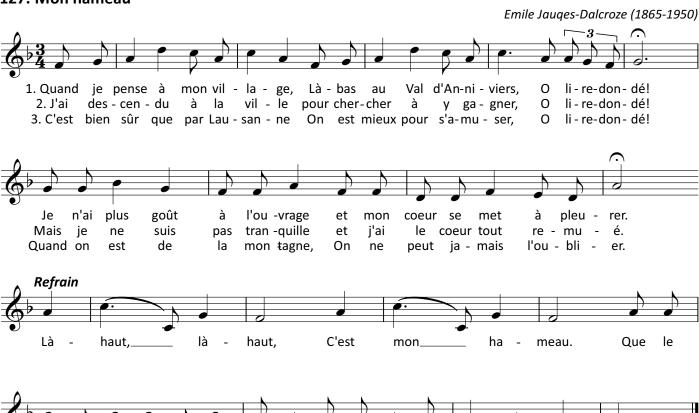
1. Dans une basse cour é - tait lo-gé Un din-don l'â-me fiè - re Qui re-fu-sait les grains de blés Qu'lui



- Un jour une dinde folle d'amour Lui fit don de sa personne Il lui répondit "J'ai toujours Refusé ce qu'on m' donne"
- Mais un beau soir de réveillon On le plume, on le saigne Et dans le four on lui fit don D'un beau lit de châtaignes

- 4. Alors, quand sur un plat d'argent
   On le vit apparaître
   Il prit soigneusement son élan
   Et s'enfuit par la fenêtre
- 5. Il est monté tout droit au ciel Chantons donc ses louanges Mais souhaitons qu' les dindes de Noël Ne suivent pas son exemple!

#### 127. Mon hameau





### **128. Il cucù** traditionnel du Tessin





2. Lassù per le montagne
La neve non c'è più
Comincia a fare il nido
Il povero cucù.
Cucù, cucù
La neve non c'è più
Comincia a fare il nido
Il povero cucù.

3. La bella alla finestra
La guarda in su e in giù
Aspetta il fidanzato
Al canto del cucù.
Cucù, cucù
La guarda in su e in giù
Aspetta il fidanzato
Al canto del cucù.

4. Te l'ho pur sempre detto
Che maggio ha la virtù
Di far sentir l'amore
Al canto del cucù.
Cucù, cucù
Che maggio ha la virtù
Di far sentir l'amore
Al canto del cucù

#### 129. Le far-west

zons

.tant,

Le

Le

ré - vol -

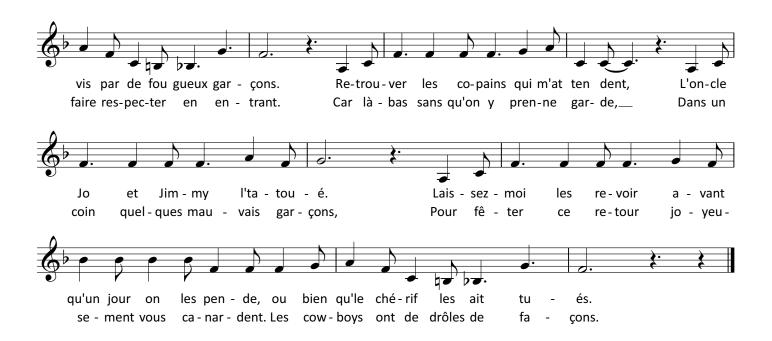
ver

au point,



des noirs trou-peaux en fu - ri - e, pour - sui -

rien ne vaut la ma-nière for - te pour se



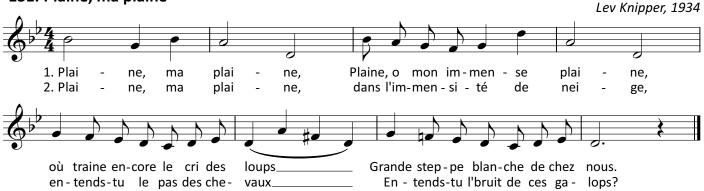
#### 130. La mi-été



- Nous autres montagnards Avons aussi nos fêtes, Le ciel bleu sur nos têtes, Fiers de nos fiers remparts Nous autres montagnards.
- Allons, jeunesse, allons, La danse nous appelle Que chacun ait sa belle Sa rose des vallons, Allons, jeunesse, allons.
- 4. Notre salle de bal
  Est la verte pelouse
  Si le ciel nous jalouse
  L'étable n'est point mal
  Pour la salle de bal.

- Plus d'un regarde aussi Qui n'est pas de la danse, Mais il rêve en silence Que jeune, il vint ici; Plus d'un regarde aussi.
- Ainsi, nous de Gryon
   Dansons en Taveyanne
   Comme ceux de Lausanne
   Dansent sur Montbenon;
   Ainsi, nous de Gryon.

# 131. Plaine, ma plaine



- Plaine, ma plaine,
   Entends-tu ces voix lointaines ?
   Les cavaliers qui vers les champs reviennent sous l'ciel chevauchant en chantant.
- Plaine,ma plaine,
   Va-t'en dire aux autres plaines
   Que le soleil et les étés reviennent
   Pour ceux qui savent espérer.

- Plaine, ma plaine,
   Sous l'épais manteau de neige
   La terre enferme sous sa main la graine
   Qui fait la récolte de demain.
- Plaine, ma plaine,
   Vent\_ de la plaine
   Tu peux gémir avec les loups\_
   L'espoir nous est plus fort que tout.
- 6. = 1.

#### 132. Le marchand Petrouchka

Ivan S. Nikitine (1824—1861)



1. C'est le mar-chand Pe-trouch - ka qui re-vient. D'or est rem-pli son sac et il est con-tent (lai lai lai)



Quand ses che-vaux fa - ti - gués au-ront bu

Jusqu' au ma-tin il pour-ra rire et chan-ter.

# 133. Alouette, gentille alouette



- 2. Je te plumerai le bec .... Et la tête, et la tête, et le bec, et le bec, Alouette ...
- 3. ... le nez ... Et la tête ... et le bec ... et le nez, Alouette ...
- 4. ... le dos ...
- 5. ... les pattes ...
- 6. ... le cou ...

#### 134. La batelière



- 2. Rien ne trouble ton âme
  Rien ne trouble ton coeur
  Tu doutes de ma flamme
  Tu ris de ma douleur
  Que te faut-il, enfant cruelle,
  Pour chasser ton dédain
  Te faire oublier ta nacelle
  Veux-tu mon coeur, ma main?
  Ah! ah! ah! cette fois mon seigneur
  Tra la la la laire, tra la la la laire
  Je luis vous donner mon coeur.
  Tra la la la la la la !
- On entend chaque soir
  Malgré les vents, l'orage,
  Dire des chants d'espoir
  Tu reverras, dans la vallée,
  Les chalets et les bois
  Tu ne seras plus isolée
  Blanche, viens avec moi.
  Non, non, non, j'aime mieux mon bateau
  Ma rame flexible Sur l'onde paisible,
  Ma chaumière au bord de l'eau.
  Tra la la la la la la la !

### 135. Ell' lisait le p'tit Parisien

Texte: CamusLaroche Kito



1. Tant'Si-do - nie est nèe un beau ma - tin C'é-tait dé - jà une en - fant très pré - co - ce, Pour é-pa-



ter ses a - mis, ses voi - sins, Elle vint au monde un jour - nal à la main. Qu'est-ce qu'elle fai - sait?



- 2. A 14 ans elle s'enfuit sans regret De chez sa mère qui prévint l'commissaire On l'a r'trouva dans les water-closet Ça f'sait déjà plus d'huit jours qu'elle y était.
- A 40 ans, on l'emmène en taxi
   Pour une opération d'appendicite
   Le chirurgien saisit son bistouri
   Et pendant qu'on lui charcutait l'nombril.

- 4. A 60 ans elle passa sous l'métro Ce fut vraiment un spectacle effroyable Tous les wagons lui passèrent sur le dos Mais on la vit ressortir aussitôt.
- 5. A 120 ans, enfin, elle mourut
  A l'enterrement les chevaux s'emballèrent
  La bièr'tomba dans la rue, et s'ouvrit
  Et l'on vit ce qu'on avait jamais vu.

# 136. M'sieur, votre bébé



M'sieur, votre bé-bé a un groshume sur la poi-trine, M'sieur, votre bé-bé a un groshume sur la poi-trine,





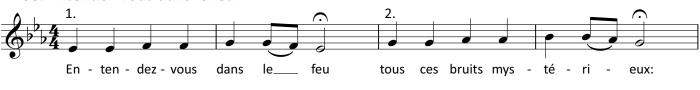


A chaque répétition. on remplace un mot de plus par le geste correspondant (en commençant par "la poitrine)

# 137. Hinneh mah tov



### 138. Entendez-vous dans le feu





# 139. Ego sum pauper



# 140. Bonsoir, bonsoir





# Index

1.	J'ai lié ma botte	1	24.	Marchons dans le vent	25
2.	As-tu compté les étoiles	2	25.	Tout au long	26
3.	Si tous les gars du monde	3	26.	Tout simplement	27
4.	Unissons nos voix	5	27.	La belle fille	28
5.	Ma p'tite tête	6	28.	Youkaidi, youkaida	29
6.	Automne	7	29.	Le petit village	30
7.	La route est longue	8	30.	Song des chantiers	31
8.	Ensemble	9	31.	A la claire fontaine	32
9.	Les deux compagnons	10	32.	Hava naguila	33
10.	Si tu me donnes la main	11	33.	Trois esquimaux	35
11.	Son petit bonhomme de chemin	12	34.	Red River Valley	36
12.	Ô Sari Marès	13	35.	Verte campagne	. 37
13.	La légende du feu	14	36.	Qu'il fait bon vivre	39
14.	Litanies du feu	15	37.	La licorne	40
15.	Plus de joie, plus de lumière	16	38.	L'aventure	42
16.	Ils étaient trois garçons	17	39.	Dans la soupe à ma grand-mère	44
17.	Route d'amitié	18	40.	Santiano	45
18.	Hymne à la joie	19	41.	Chantons au vent	46
19.	Seigneur, mon ami	20	42.	Sur les bords de la Loire	47
20.	Chant des marais	21	43.	Sur l'pont d'Morlaix	48
21.	Voici venir la belle saison	22	44.	Au port du Havre sont arrivés	49
22.	Bring back	23	45.	Le retour du marin	50
23.	Berceuse Tcheque	24	46.	Le galérien	51

47.	Virez les gars	52	70.	Adèle	79
48.	Nous irons à Valparaiso	53	71.	Papa, o papa	80
49.	Le trente et un du mois d'août	54	72.	L'alphabet	82
50.	Marine	56	73.	L'homme de Cromagnon	83
51.	Eh garçon	57	74.	Tout va très bien, Madame la Marquise	85
52.	Canon marin	58	75.	Le pivert	88
53.	Adieu Madras	59	76.	L'eau vive	89
54.	Trois marins de Groix	60	77.	Et nous nous aimerons	90
55.	Les marins de notre ville	61	78.	Le petit cordonnier	91
56.	En revenant de la belle Rochelle	62	79.	La cane de Jeanne	92
57.	Au fait' du mât	63	80.	Le cuisinier de la troupe	93
78.	La frégate (la Danaé)	64	81.	La Java des Gaulois	95
59.	Sont les filles de la Rochelle	65	82.	Un crocodile	97
60.	La Marie-Joseph	66	83.	Mon père avait un p'tit champs de pois	98
61.	Loin	68	84.	Y avait dix filles dans un pré	99
62.	Chantons pour passer le temps	69	85.	Y avait un bungalow	100
63.	La Paimpolaise	71	86.	V'là l'bon vent	101
64.	Le bateau qui s'endort	73	87.	Étoile des neiges	102
65.	Ah si j'avais les souliers	74	88.	Le Zouave	104
66.	Fleur d'épine, fleur de rose	75	89.	C'est dans la pipe (dans le port de Tacoma)	106
67.	Les gars du Locminé	76	90.	En passant pas la Lorraine	107
68.	Ne pleure pas Jeannette	77	91.	Eho, vieux Joe	108
69.	Sur la route de Dijon	78	92.	Le vigneron	109

93.	O ma belle Aurorec 110	117.	Ils étaient trois petits enfants	137
94.	Jésus-Christ s'habille en pauvre 111	118.	Le légionnaire	138
95.	Polly Wolly Doodle (français) 112	119.	Le sire de Franboisy	140
96.	Sur les bords du Swanee (Old folks at home) 114	120.		
97.	Le vieux chalet 115	121.	Les bateliers de la Volga	142
98.	La youtse 116	122.	Marching through Georgia	143
99.	Noboby knows 117	123.	Sur la route de Louvier	144
100.	Go down, Moses 118	124.	Le petit Grégoire	145
101.	La Piémontaise119	125.	Les dix petits indiens	147
102.	Quel mazzolin di fiori 120	126.	Un digne dindon (Yankee Doodle)	148
103.	O Suzanna 121	127.	Mon hameau	149
104.	Katjuschka 122	128.	Il cucù	150
105.	La complainte de Mandrin 123	129.	Le far-west	151
106.	Les cavaliers du ciel 124	130.	La mi-été	153
107.	Les jeunes filles de Val d'Illiez 126	131.	Plaine, ma plaine	154
108.	Compagnons de la Marjolaine 127	132.	Le marchand Petrouchka	155
109.	La fille du labouroux128	133.	Alouette, gentille alouette	155
110.	Les raftmanns129	134.	La batelière	156
111.	Plantons la vigne 130	135.	Elle lisait le P'tit parisien	158
112.	Lac Lomond131	136.	M'sieur, votre bébé	159
113.	Paix aux pauvres gens 132	137.	Hinneh mah tov	160
114.	La rose au boué133	138.	Ego sum pauper	160
115.	Qui peut savoir134	139.	Entendez-vous dans le feu	161
116.	La d'Aubigny135	140.	Bonsoir, bonsoir	161